Pronostico di Tempo

Parcialmente nubla

Grupo di 'mucha' ta comete atraco y despues agredi y horta klop di polis

Tur cinco deteni den tremendo accion di polis

Pag. 2

BON DIA Aruba

Dialuna 10 di Januari, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Aña nobo pero BIDA...

ORANJESTAD- Un aña nobo a inicia, cu bon deseonan pa un miho aña, colma di alegria y felicidad. Un aña nobo yena di dicha y prosperidad. Mensahenan tabata positivo y e optimismo pa drenta un aña nobo cu gran speranza cu cosnan lo drecha, por a ser scucha den tur skina y for di tur hende.

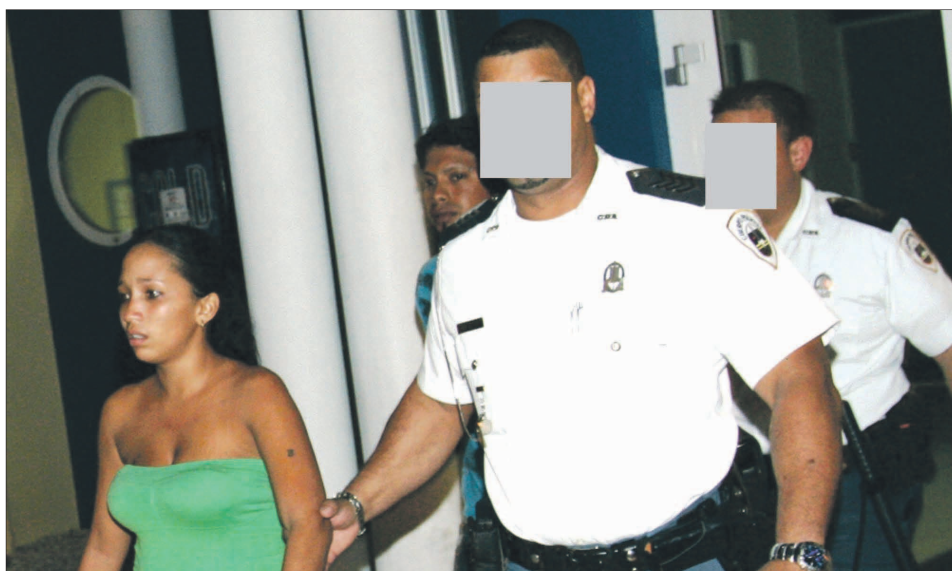
Sinembargo nos pais lamentablemente no por soluciona tur cos mesora, y imagenan di un desaroyo menos agradabel y menos deseabel, ta sigui marca e imagen positivo y prospero cu nos kier a mira den e aña nobo di 2011. No ta tur a scucha e bon deseonan, y manera e foto ta ilustra, no ta tur a fiha metanan mas progresivo pa nan bida y nan a keda pega den un bida y berdad tristo, cu ta forma parti di nos sociedad......

Grupo di 'mucha' ta comete atraco y despues agredi y horta klop di polis

Tur cinco deteni den tremendo accion di polis











PALM BEACH- Diadomngo marduga polisnan den un accion sumamente efectivo, a logra di detene cinco "mucha" hoben, kendenan ya caba a tuma e caminda malo y a hiba accionnan manera bandido, hortando inocente, pero na mes momento sin mustra miedo alguno pa polis.

E incidente serio aaki a sosode diadomingo marduga pa 4.34 ora cu tabain un caso di atraco riba un persona banda di House of Cheng.

Na yegada di polisnan a haya un bon descripcion y a mira e auto y personanan cu a horta e individuo aki pero na momento c'un polis femenino a acerca e grupo, nan a cuminsa agredi'e y a ranca e klop for di su man. Den e forsageo aki, na momento cu nan tabata bandonando e sitio nan a pasa dal e agente femenino aki tambe cu auto.

Tur unidad riba caya na e momento ey a cuminsa busca e auto aki, cu tabata un Getz color berde cu glas getint. Aunke cu polisnan no tabatin number di e auto, tabata sospecha cu e ta di un tipo kende ta biba na Sabana Basora.

Polisnan a banda di su cas y a post pa spera si dado caso nan a dirigi nan mes pa cas pa y asina a bin logra changa nan. Ora cu polisnan a blokia e auto, e auto Getz ta bai dal den auto di polis.

Tur cuatro persona cu tabata den e auto a keda deteni cu ta dos hende homber y dos hende muhe, tur cuater hopi hoben di edad. Den e auto tambe polisnan a haya e klop di polis y e articulonan cu nan horta for di nan victima.

Den saco di e chauffeur, polisnan a bin haya un cuchiu cu posiblemente a usa den e atraco. Sinembargo tabata falta uno ya cu nan tabata cinco den auto.

Ora cu a haci mas control riba e auto, a bin descubri cu e auto tabatin dos diferente plachi di number, caminda na e parti patras tabatin e number A-46794 y na e parti dilanti tabatin e plachi number A-41518.

Riba mas indicacion un rato despues polisnan a bay na un cas na San Miguel caminda a bai over na detene un otro persona cu tambe tabata den e auto ora cu nan a pasa dal e agente policial.

DETENCION

Siguiendo cu investigacion Polis a presenta na un cas na San Miguel na Noord, caminda nan a haci detencion di e di cinco sospechoso y kende a bin resulta cu ta esun cu a agredi e polis femenino. Por mira claramente cu e tambe ta hopi jong pero ya ta perdi caba.

Den tragedia familiar

Boto ta bolter cu cuater persona y uno ta hoga den lama bruto




SAN NICOLAS- Ayera merdia a sosode un tragedia riba lama ora cu pa motibo di lama bruto, un boto chikito a bolter y a zink net un tiki pazuid di Rodgersbeach. A bordo tabatin cuater persona di cual uno ta un mucha chikito y e yate Energy a bati alarma na autoridadnan pero a informa cu e tin dos persona abordo pero c'un di nan no ta duna señal di bida. E otro naufrago a informe cu mester tin dos otro persona mas, un mucha y un hoben y un buskeda rapido a bin logra haya ambos sano y salvo y a trece nan na pier na Rodgersbeach. Aki famianan a aglomera ora cu nan a tende cu e boto cu nan sernan keri a subi lama a bolter y nan a reconoce e homber cu a hoga como Estaban Briesen di 56 aña y kende ta biba na de Vuyst. Riba e pier a presenta momentonan sumamente tristo ora cu famianan a bin reconoce nan ser keri y a encontra e berdad tristo aki, cu Esteban a fayece. Dokter Tromp a presenta na e sitio y pa confirma morto di e victima. Un rato despues a bin haya e otro ocupante di e boto kende a landa bay na un di e rifnan cerca di e refineria mientras cu e mucha y un otro persona a ser rescata sin problema alguno. E fayecido ta famia di miembro di Parlamento Edison Briesen kende tambe a presenta na e pier hunto cu otro famianan.





Seis mucha muher ta hui for di Centro Ortopedagogico

ORANJESTAD— Seis hoben a hui for di Centro Orthopedagogico Diabierna pasa, sin cu e lidernan mes a bati alarma. Memey di e hobennan, tur mucha muhe, tabatin un mucha di te hasta 12 aña. Tambe tabata inclui dos ruman cu den pasado a yega di hui caba. Y mescos cu tabata e caso den pasado, e grupo a acerca e ex juffrouw di scol di e dos rumannan, kendenan a bin pidi'e pa ayudo. Nan keho lo tabata cu nan ta haya mal trato den e Centro Orthopedagogico. Di otro banda, ta un hecho conoci tambe cu e hobennan aki no ta muchanan facil y cu te hasta mester tin extra control. Den otro palabra, no sin mas a tuma nan palabra cu nan lo ta ricibiendo mal trato, pero a considera tur loke tabata pasando den fin di siman. Te hasta a tene den consideracion cu Diasabra tabatin e fakkel optocht, y no ta exclui cu e evento aki tambe por a hunga un papel den nan decision pa huy. E dama na unda nan a acudi, di tur forma a purba drenta den contacto cu e Ministernan concerni. Mirando cu Diabierna pasa tur Minister tabata den un reunion den un luga secreto, e señora a yama e un periodista cu tin tur confianza di e Ministernan, y via dje, den un rato di ora por a drenta den contacto cu un Minister. Despues a combersa cu Minister encarga esta Mr. drs. Arthur Dowers kende a bisa cu ta polis mester atende e caso, y no a manda ningun hende di su despacho pa yuda intermedia den e caso. Finalmente berdad polis a yega, pero esaki inicialmente a crea hopi panico cerca e muchanan, kendenan a core sconde te hasta den cashi. Pero na final, un dama polis a tuma un actitud hopi habri y caluroso cu e muchanan y a logra calma nan y finalmente por a hiba nan bek na e centro. No ta conoci kico lo pasa cu e hobennan aki, y kico tabata e motibo final cu nan a dicidi pa hui di e centro na Tarabana, pero obviamente ta trata di un problema cu tin tempo ta existi caba y cu sigur ta exigi un acercamento mas profundo pa motibo cu tur e muchanan aki ta procedente di famianan kibra y ta muchanan cu problema nan mes.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly Jr.
MANAGING EDITOR
Bob Harms
ASSISTENTE MANAGING EDITOR
Hareld Faro
REDACCION
Benjamin Romero
Dilma Arends
Maritza Faro
Genieve Garcia
Ludwig Hermans
Elizabeth Guanipa
Kevin van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
Tito Lacle
Margarita Els
Oscar Vidal
Melvin Garcia
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margaritha Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
LAYOUT
Glady's Palomino
Patricia Duque
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
Michael Arends
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Evelinda de Cuba
Litzanne Rosenstand
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
MARKETING P.R.
Nancy Croes
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
Bon Dia Aruba no ta responsabel
di comunicadonan y/of remitidonan.
E autor ta esun directamente responsabel
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Garage Cordia no ta un partido politico y no merece un trato negativo como inversionista



Hans Schnog di Garage Cordia

ORANJESTAD—Reduccion di personal di 70 pa 50 hende tabata un señal serio di un compania grandi pasando den temponan duro. Hans Schnog di Garage Cordia sinembargo ta mustra cu e tabata un paso necesario pa por continua cu e negoshi. Un negoshi di distribuicion di un marca di auto mundialmente, pero cu ya no por yega Aruba sin su costonan adicional pa motibo di desaroyo di prijs di petroleo y un crisis economico global.

"Tin tres problema grandi envolvi cu a conduci na e proceso. Casi tur tin di haber cu prijz di azeta. E prome ta (bata) e balor di florin, a baha na balor mescos cu e dollar Mericano, compara cu Euro y Yen (Hapones). E di dos ta e manufacturacion di e propio auto mes cu pa gran parti ta depende di azeta, for di tire pa verf pa tur e plastic den auto, ademas cu e ta determina e gasto di e transporte di e auto pa Aruba."

Y e di tres ta e situacion economico di Aruba mes. Schnog conoce comunidad bon y normalmente na Aruba hendenan ta warda un eleccion pasa prome cu haci nan compranan grandi. Pero, eleccion di 2009 a pasa, y hendenan a keda leu for di compranan di un bon auto. E comerciante mes ta kere cu e hecho cu Valero a stop operacion di e refineria a haci un impacto grandi.

Den tempo di inseguridad, e ta un proceso natural di humano pa no gasta placa na cosnan caro, for di joyas pa un auto. Hendenan a wanta prome cu nan a dicidi pa cambia nan auto y Garage Cordia a sinti efecto di e desaroyo aki. Garage Cordia den su miho tempo tabata bende alrededor di 1100 auto pa aña. Dos aña pasa e benta a cay na 6 a 700 auto y 2010 a cera cu 380 auto so bendi. "Si nos mira den e ultimo dos añanan, nos benta a cay cu 51 porshento."

Competencia no ta e problema

Y Garage Cordia, pa trece cambio den e spiral negativo aki mester a busca alternativo pa, banda di nan marca strea, amplia e oferta na e mercado di Aruba cu ainda mester recupera ainda, cu autonan mas pagabel. "Mi ta hopi contento cu e refineria a habri atrobe, pero mester realisa si cu confianza no ta bolbe di un dia pa otro. Nos ta sinti si den ultimo dianan cu benta y interes den un auto ta aumentando." E direccion pa busca un auto mas economico ta netamente dirigi pa sirbi e mercado di consumido cu mester di un medio di transporte propio, pero cu no tin e poder financiero pa paga cuotanan mensual halto.

Hans Schnog no ta kere cu unicamente un competencia mas agresivo a afecta benta di Garage Cordia. E competencia semper tabata y lo keda existi. Schnog a sigui e mesun liña cu mayoria distribuidor na Aruba, kendenan a busca autonan Koreano, cu ta conoci di ta mas barata cu esun Hapones. Den su caso, el a bay pa China. "E competencia no ta e tipo di auto, sino di unda e auto ta bin. Y si mi por mira, autonan di Korea tabata tumando e mercado." Esaki tabata un ripiticion di decadanan atras tempo cu autonan Hapones a surpasa benta di auto Mericano."

Atakenan politico

Pa Schnog e tabata increibel si pa haya asina hopi atake, te hasta for di e skina politico, pa e forma con e mester a tuma decisionnan comercial cu su negoshi. E ta mira su mes como un inversionista relativamente grandi na Aruba, unda como famia a hinca hopi placa den un empresa cu a duna como 70 hende trabou den un bon ambiente, alabes pa duna bon servicio.
"Mi no mester di haya aprecio di cualkier Gobierno pasobra nos ta inverti na Aruba, pero mi no kier pa pone nos na banda tampoco." Y esey a sosode den pasado, na momento cu simplemente a ignora Garage Cordia. "No mester mira e compania como un partido politico. Nos ta traha cu tur hende. Ami mes tabata Presidente di ATIA pa 18 aña largo y mi a traha cu tur Gobierno. Mi ta spera si cu den futuro, como Garage Cordia, mester pasa un experiencia asina mas." Sinembargo den combinacion cu e desaroyo economico, un trato asina a nifica cu mester a laga 15 hende bay, aunke cu Schnog a sigura cu mester a busca financiamento pa ofrece bon paketenan pa e grupo aki. "Nos mester a baha nos personal na alrededor di 50 hende, cu ainda ta hopi personal den un solo compania, comparativamente."

Situacion financiero publico ta afecta tur hende

Un factor crucial riba comercio ta maneho financiero di Gobierno. Na momento cu Gobierno ta impone hopi gasto pa haci negoshi pa asina e por recauda fondo pa caha publico, e ta afecta e calidad di negoshi tambe.

E comerciante ta sinti cu Gobierno actualmente ta purba trece un cambio den e direccion cu semper Aruba a tuma, pero hecho ta keda cu ainda e deficit financiero publico ta keda mucho grandi. Y na momento cu kita mas placa for di publico pa servicionan publico, e ta laga menos pa comercio y economia no ta lora. "Laga placa lora na Aruba, pasobra e ora ey tur hende ta gana, hasta Gobierno."
Ademas, financiamento priva ta keda caro na Aruba. Banconan comercial na Aruba por mantene un taza di interes halto pasobra te ainda nan tin un cliente grandi cu ta dispuesto pa paga esaki, esta Gobierno. Corsow a mira un reduccion den interes danki na e ayudo financiero di Hulanda, cu a cubri hopi di e debenan di e pais. "Un barco di Hulanda a laga hopi placa na Corsow, y banconan na Corsow tabatin hopi placa, pa cual nan mester a baha interes. Esey no a pasa na Aruba, y e banconan ta sigui fia placa na Aruba pa paga e debe publico."

Den e sentido aki, mester yega na un palabracion entre Gobierno y banconan comercial pa mira con por baha interes na Aruba, pasobra "cu meneer Wilders na Hulanda, e barco di placa for di Hulanda lo bin poco poco, of lo no bin mes."

E sospechoso principal a apela

Awe caso atraco arma na Aruba Security den Corte Superior

ORANJESTAD – Awe Corte Superior ta trata e apelacion di e caso di atraco arma na Aruba Security Crime Prevention cu a sosode dia 30 November 2009 caminda a horta 797.953,74 florin mas 34.355,47 dollar y un arma di candela Glock 17.9 mm. Durante tratamento di e caso aki, manera hopi discusion tabatin. En especial cu e sospechoso T.Gumbs, kende ta wordo considera e sospechoso principal. Fiscal ta considera T.Gumbs, e celebro tras di e atraco arma aki y a exigi 6 aña di prison Segun Gumbs, Fiscal ta haci todo por todo pa e cay. E tabata yama Obispa na telefoon pa declara contra dje. Gumbs a expresa cu Fiscal ta hopi falso contra dje. El a bisa den Corte cu hende di pafor ta bis'e tur cos. Polis a instrui e sospechosonan con pa declara contra dje. Gumbs hopi emociona a bisa e tres sospechosonan cu si nan ta kere cu nan lo scapa cu tur e placa. Ta asina cu Hues den su sentencia a bisa cu tin pruebanan cu ta mustra cu T.Gumbs tabata envolvi den e atraco arma. Hues a expresa cu e no ta kere declaracionnan di T.Gumbs. El a remarca cu ta logico cu lo usa Arestatie Team pa detene sospechoso. Arestatie Team tin su procedura pa actua pa garantiza cu ta detene hende. Hues ta haya cu no tin indicacion manera Gumbs ta bisa cu Fiscal kier pa e cay sera. Hues a bisa cu e lo no tene cuenta cu e caso di 1992 pasobra ta un caso bieu. El a tene cuenta cu e funcion di Gumbs den e caso aki. Hues ta haya cu enberdad tur cos ta mustra cu ta Gumbs ta e lider y a condene na 4 anja y 6 luna di prison. Ta asina cu for di e tempo ey caba, Gumbs a laga sa cu e lo apela pasobra e no ta di acuerdo. Gumbs ta para riba cu e no tin nada di haci cu e caso aki. Awe Corte Superior lo trata e caso aki y redactor di casonan di Corte lo informa kico a sosode den Corte.

Inspector di Polis ta detene homber cu a manda auto riba dje

PALMBEACH- Un 24 ora prome cu e incidente aki, esta diasabra marduga pa 3.28, polis di Noord a ser dirigi pa The Mill, pa asisti un Inspector di Polis, kende a informa central di polis cu e tabatin un homber deteni, pa motibo cu esaki a manda auto riba dje. Ora cu patruya a yega na e sitio, e Inspector a informa cu el a detene e homber R.W. naci na Aruba di 45 aña, ya c'un rato prome un otro persona y e inspector, mester a bula pa no wordo atropeya pa e auto cu tabata wordo maneha pa R.W. . Despues di e incidente aki e Inspector a para e auto y bay over na identifica su mes, pero na lugar di keda calmo y mira kico ta bai pasa, e homber a bira fresco y a cuminsa insulta e Inspector. Pa colmo ora cu e Inspector a bay over na informa cu e lo keda deteni, el a ranca e auto y core bay pero prome cu el a logra den e maniobra ey, e Inspector a habri e porta di e auto y a rank'e na su man y e no por a huy mas y a inicia un bringamento. Ora cu e otro polisnan a yega na e sitio, R.W. tabata keha di dolor y a bisa cu e Inspector di Polis a maltrat'e pero asina mes Polisnan bay over na detene y hib'e warda caminda el a keda deteni.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Benta di bono di no-local pa local y paro di Valero a afecta reserva divisas

ORANJESTAD—Cu Valero den operacion atrobe, e expectativa ta cu reserva di divisas lo bolbe aumenta. Esaki segun ehecutivo di Banco Central di Aruba, Jorge Ridderstaat. Ridderstaat a splica cu e ciere di Valero, ademas di pagonan grandi cu Gobierno mester a haci tur e contribui na e caida di e reserva.

E situacion di APFA, esta e buraco den fondo di pensioen general,manera Minister di Finanzas a bisa cu lo mester a trece un presion riba e reserva di divisas no ta conoci pa Ridderstaat.

Aunke cu e experto a mustra si cu entrada general di Aruba a baha, entre otro dor cu placa genera pa turistanan a cay comparativamente den ultimo temponan.

Kizas mas impactante tabata e hecho cu residentenan a cumpra bononan di Gobierno cu tabata den man di no-residentenan y esaki a nifica cu hopi divisas a cambia man y mas bien a sali for di Aruba. Sinembargo, reserva di divisas ta ilustra factornan incidental. Na momento cu economia mundial mehora, y turistanan haya mas confianza, nan lo por gasta mas, lagando mas divisas atras. Pero esun mas importante sigur ta Valero.

Valero, mira den netto, ta genera mas divisas pa Aruba y pa mas di 15 luna no tabatin e injeccion aki. Ridderstaat ta kere cu poco poco Valero lo cuminza contribui atrobe na e reserva, cu di e forma aki por yega na un nivel desea atrobe. Banco Central a mustra si cu ningun momento e reserva a yega na un nivel di crisis.



Banco Central di Aruba

Segun sr. Rudy Geerman di FTA

Na momento cu Valero anuncia inversion tin un stabilidad

ORANJESTAD – Federacion Trahadonan Arubano (FTA) ta satisfecho cu e refineria a habri bek. E sindicato aki a perde 600 miembro despues cu e refineria a cera su portanan. Esaki tabata tin un impacto riba e organisacion sindical. Awe FTA ta mira dilanti na algo positivo, pero ta keda cu algun punto di preocupacion.

FTA a indica cu e prome noticia mester ta contento cu e apertura. Porfin Valero a cuminsa kima petroleo atrobe. Naturalmente e ta un bon noticia y alo menos e parti economico di San Nicolas ta cuminsa biba bek. Sacando huma so no ta suficiente. Na e momentonan aki Valero lo mester bay inverti. Naturalmente e refineria a keda hopi luna sera y ta basta gasto tin na e momentonan aki. FTA ta convenci cu e apertura aki lo nifica cu Valero lo garantisa inversion pa futuro.

Na momento cu Valero cuminsa inverti den e refineria, ta nifica cu pa un tempo mas largo e por keda aki na Aruba. Esaki ta e noticia cu tur hende ta warda. FTA ta sinti tog cu tin poco stabilidad, pero no completo. Ainda tin rumor cu ta buscando benta pa e refineria. Pero unabes cu Valero cuminsa inverti mes pa aumenta e nivel di produccion, e ora ta keda mas trankilo. E trahadonan awor aki nan tin un trankilidad. E refineria ta produciendo actualmente. Antes e refineria no tabata produci, kiermen un rato pa otro e mal noticia pro a drenta cu e refineria lo a cera su portanan. FTA ta kere cu locual ta awor aki compara cu loke Valero su intencion tabata pa sera completo ta un bon noticia.

FTA a bisa cu loke ta tumando luga awor ta un otro proceso. Semper Valero kier a traha cu un solo contratista general. E contratista ey lo a bay traha cu contratistanan mas chikito. Te ainda FTA no tin informacion kico ta e desaroyonan nobo. Esaki ta nifica cu FTA ta pendiente ainda kico ta e situacion aki.

Ora mayoria trahado haya trabou bek den e refineria, sigur nan ta cla pa representa e trahadonan. Na momento cu e trahadonan acerca FTA, sigur nan ta para.

Ta den LAGO e organisacion di FTA a lanta y semper nan a defende trahadonan aki. awor aki ta defende solamente un grupo chikito, pero na momento cu e refineria cuminsa opera completamente, FTA lo apoya nan sigur.

E tabata haciendo trabou di mantencion

Bapor crucero mara dilanti Malmok a hala hopi atencion y pregunta



ORANJESTAD – E hecho cu e bapor crucero cu ainda ta hiba e nomber Ocean Star Pacific tabata mara dilanti Malmok na costa West di Aruba y no na waf manera tur otro bapor crucero, a hala hopi reaccion diabierna ultimo. No ta un bista normal cu un crucero ta mara dilanti costa di Aruba, contrario na entre otro tankero nan cu si ta haci esaki regularmente. Investigacion mesora di e matutino aki a bin saca na cla cu ta trata di un supuesto 'duikinspectie' cu ta un tipo di trabou di mantencion cu ta wordo haci riba e bapor y ta opta pa staciona e bapor pafo di Aruba enves di mare na waf. Ta conoci cu normalmente un bapor ta haci e tipo di trabounan aki na un dry-dock, pero den e caso aki a opta pa haci e trabou 'minimo' den pafo mes. E bapor mes no tabata programa pa drenta ningun momento na waf, y tampoco no tabatin ningun pasahero abordo.

Corte Superior ta trata apelacion

Den caso di muher sospecha di laba placa procedente di atraco arma na Aruba Security

Mas di 800 mil florin a wordo horta

ORANJESTAD – Awe mainta Corte Superior ta trata e apelacion di e sentencia di caso penal di Corte den Prome Instancia contra e persona femenino L.Gumbs.

EXIGENCIA DI FISCAL

Redactor di casonan di Corte a cubri e caso aki anteriormente y ta corda cu Fiscal a expresa di ta haya L.Gumbs culpabel di a haya placa procedente di atraco arma.

Fiscal a mustra cu e otro sospechoso di e atraco arma, Marcano, a declara di a mira Gumbs bay cu caha di carton di e placanan di atraco na cas di su ruman muhe L.Gumbs. Casa di L.Gumbs a mira L.Gumbs y T.Gumbs a bay den camber hunto pero no por bisa si tabatin caha di carton. Fiscal a exigi 10 luna di prizon.

SENTENCIA

Hues, den su sentencia ta mustra cu no tin ningun motibo den declaracion di e personanan cu a declara contra L.Gumbs. Esey ta encera cu no tin duda cu a mira T.Gumbs baha cu un caha di carton bay paden.

Hues ta haya cu e ruman muhe di T.Gumbs, L.Gumbs, ta culpabel di a warda placa horta. Pero ta tene cuenta cu no tin prueba cu a usa e placa y cumpra cosnan cu esaki. Kico a pasa cu e placa despues no ta conoci.

Hues a sigui bisa cu e ta tene cuenta cu L.Gumbs ta first offender y a conden'e na 300 dia di cual 289 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 anja.

Aparentemente Fiscal no ta di acuerdo cu e sentencia y a apela esaki.

Awe tres Hues, cu ta forma e Hof di Corte Superior lo trata e caso aki y Bon Dia lo informa su lectornan di loke a sosode den Corte.

Minister di Husticia sr. Arthur Dowers

Mester evalua inversionnan haci den KIA durante ultimo añanan

ORANJESTAD – Tin indicacion cu e inversionnan den KIA no tabata suficiente pa e instituto opera optimal. A bin descubri cu parti di e edificio no ta den bon estado. Esaki a conclui for di un rapport cu a keda entrega na Minister recientemente cu ainda ta bou di evaluacion. Loke a haci si ta cu a implementa un team di maneho na KIA. Tabata tin un turbulencia berdad na KIA durante e ultimo periodo pa loke ta KIA. Awor aki tin dos problema. Tin un problema cu e calidad di e facilidad, cu ta wordo evalua pa un team di experto,. Aunke a inverti hopi miyon den KIA, tog tin cierto partinan den KIA cu ta hopi deplorabel. Loke mester haci ta evalua con a haci e inversionnan aki. E otro problema ta cu e relacion humano tabata bou di hopi presion. Awor aki ta trahando riba e parti aki. Tin un persona encarga cu e parti di siguridad. Tin un persona encarga cu e trato di e detenidonan den e institucion. Tambe tin un persona encarga pa pone tur cos di personal y curso na ordo. E prome evaluacion ta mustra cu cos ta bayendo positivo den bon direccion. Na final mester duna e reportahe y tin 6 luna pa yega na normalidad y trankilidad. Tambe a haya e rapport pre-eliminar cu a haya di e team di Hulanda a haci un evaluacion di e siguridad di KIA, mester haya e informacionnan completo. E mandatario ta kere cu den futuro lo comparti e informacion aki cu prensa, mira con ta bay traha riba e puntonan di e instituto coreccional aki. Tin un cooperacion cu Hulanda pa traha den KIA, pero mester formalisa esaki den un protocol. Loke si a tuma luga ta cu placa di Fondo Desaroyo Arubano a bay pa mehora e calidad y diferente aspecto fisico di e institucion y siguridad. E parti fisico a keda mehora, pero tin un otro parti cu ta den situacion hopi deplorabel. Pa loke ta trata e aspecto di siguridad, Minister awor aki cu e tin e rapport, ta mira cu tin hopi inversion cu mester a wordo haci. Tambe mester tin un bon comunicacion interno pa garantisa cu e siguridad ta hopi mas optimal. Awor aki eynan tin cu bay traha riba e puntonan aki, pa asina mehora e situacion.



Dir Fundacion CAS sr. Leo Yarzagaray

Mester bin mecanismo nan di control pa aumento di prijs di alimento

ORANJESTAD - Fundacion Consumidor Arubano Solidario(CAS) ta siguiendo e informacion nan di FAO, cu ta e organisacion mundial di alimento hopi di serca. Actualmente tin un tendencia cu prijsnan internacional ta bay subi cu tur e consecuencia pa e mercado local. E situacion nan aki ta di preocupacion pa e organisacion di consumido. Productonan cu por conoce aumento, ta particularmente pa productonan deriva di agricultura. Productonan manera webo, a maishi, sucu, diferente producto pa motibo di oferta y demanda y cosechanan cu a bay perdi debi na cambionan climatico, lo por tin aumento segun FAO den e periodo dilanti. Nan ta uza e aumentonan cu a tuma luga caba den aña 2010, cu ta un tendencia cu esaki pro sigui. E aumento aki por ta di un porcentahe halto di 10 pa 20 porshento y hasta tin productonan cu por aumenta te 30 porshento. Den situacionnan asina aki mester ta alerta. Mester ta alerta pa e simpel mensahe cu e desaroyo aki no wordo uza pa speculacion. Pero alerta tambe pa prepara y analisa cu si cualkier aumento tin hustificacion su tras of e ta sosode for di proporcion. Mester vigila e situacion y analisa e desaroyo di aumento di prijs.; Fundacion cas den pasado a duna conseho pa yega na un comision cu ta vigila desaroyo di prijs. Si tabata tin e comision aki por vigila kico ta bay pasa, pa tuma pasonan pa evita cu situacionnan asina aki ta conduci cu prijsnan ta bay mucho mas halto di lo normal. Si no tin e controlnan necesario, esaki lo afecta e bienestar general. E ora gobierno tin e obligacion tin cu percura pa e productonan di canasta basico keda na alcance di e forsa di compra di pueblo. Gobierno mester actua dor di duna un indicacion na comercio cu cierto productonan no por wordo bendi cu un margen di ganashi mucho halto. Tambe gobierno ta pone prijs maximo pa e productonan aki pa un periodo nos dilanti. Den situacionnan mas serio, gobierno por impone un paro di aumento di prijs di cierto productonan pa garantisa cu pueblo tin acceso opa e productonan aki.

Relaciona cu pronostico di subida drastico di prijs di alimento

Control di prijs di parti di gobierno ta unico defensa cu pueblo tin

ORANJESTAD.- Un aparato capaz pa eherce control efectivo riba prijs di cuminda den tienda y supermercadonan, ta un di e miho defensanan cu pueblo por tin riba loke expertonan mundialmente ta pronostica pa e aña aki: subida drastico di prijs di alimento. Esaki varios experto cu Bon Dia Aruba a papia consulta cune, a duna di conoce relaciona cu e scenario menos positivo aki.

Manera Bon Dia Aruba a informa den e siman cu ta tras di lomba, organisacionnan mundial ta pronostica cu prijs di alimento manera hariña di pan, zeta pa cushina, sucu, pero tambe fruta y berdura lo aumenta drasticamente e aña aki. Diferente factor ta contribui na e situacion aki, entre otro e yobidanan torencial na Venezuela, secura formal na paisnan grandi productor di carni manera Argentina y e winter formal na paisnan productor di trigo den hemisferio Norte.

Varios experto cu Bon Dia Aruba a papia cune a indica cu en realidad ta keda gobierno masha poco recurso na su disposicion pa enfrenta e problema serio aki. Un di e recursonan aki ta reduccion di impuesto di importacion riba e alimentonan cu e aña aki ta premira cu lo subi den prijs. Sinembargo, ya caba varios di e tipo di alimentonan aki ta sea exonera di impuesto of tin un impuesto hopi reduci riba nan. E di dos recurso cu ta den man di gobierno cu cual si e por haci un diferencia enorme den e situacion aki ta control di prijs den tiendanan.

Ta conoci pa tur hende cu apesar di e prijs maximo cu gobierno ta decreta riba diferente tipo di alimento (conoci como alimentonan di e canasta basico), toch tin masha hopi establecimento na Aruba cu ta bende e productonan aki na un prijs mas halto cu loke gobierno a stipula of ta bende e productonan aki ora ya caba nan a pasa nan fecha di expiracion.

Otro practica tambe cu diariamente consumidonan na Aruba ta haya nan mes confronta cune ta palabracion di prijs entre tienda y supermercadonan sea di mesun doño of den mesun region. Esaki ta sosode por ehempel cu prijs di alimentonan manera beleg, cierto fruta y berdura y alimentonan di bleki. Sa sosode tambe cu e tiendanan aki ta cera cabes y ta cumpra e alimentonan aki den "bulk" for di exterior, reparti esaki entre nan cu nan, e establece un prijs di cua nan tin un margen di ganashi mucho mas grandi ariba , compara cu si nan a cumpra e producto aki na un agencia local.

Tur e practicanan aki lo disminui of pasa pa historia si gobierno logra pone un mecanismo di control riba pia, cu riba un base regular y rigido, ta tene control den tienda y supermercadonan local. Ta conoci cu departamento di asuntonan economico ta dispone di un aparato di control, pero cu debi na varios factor, esaki no ta funciona di un forma efectivo. Un di e problemanan cu nan tin ta falta di suficiente personal y medio pa nan por haci un control efectivo.



Shonnan tur un bon siman! Nos a drenta e di dos siman di e aña nobo aki. Ta pa bo mira con lihe dianan ta bula. Cu masha atencion nos a sigui declaracionnan di lider di e partido extra-parlamentario, RED, Rudi Lampe e fin di siman tras di lomba. Segun Lampe, partidonan politico los for di MEP y AVP mester cera cabes a forma un bloki. Di e manera ey, segun Lampe, por bini cu un alternativa real den manera cu ta haci politica aki riba nos dushi Aruba...

*****

Cu mester bini un cambio den e manera cu ta practica politica aki na Aruba ta un echo. Cu esey tur hende cu tin stoma pa tur dia sigui politica aki na Aruba, ta di acuerdo. Cu si esaki tin di sosode precisamente dor di partidonan politico formando un bloki, nos di Politica y Politikeria no ta kere. Echo ta keda cu cambio real ta bini cu emancipacion mental y politico di e pueblo votado. Y emancipacion aki ta bini ora e pueblo tin espacio suficiente pa formula su propio pensamento y manera di interpreta y husga politica y politiconan...

*****

Espacio pa un pueblo formula su propio manera pa interpreta y husga politica ta bini ora e por conta riba dos cos importante: Nº 1. Informacion obhetivo procedente di fuentenan obhetivo di noticia y Nº 2 Informacion obhetivo procedente di gobierno encuanto su maneho riba diferente tereno. Informacion for di momento cu concipia maneho te ora cu esaki drenta su fase di ehecucion....

*****

Nota bon cu nos ta papia aki di "informacion obhetivo" y no propaganda ni tampoco relacion publico. Tene un conferencia di prensa tur siman pa anuncia cu t'ey drecha 5 caya, a aresta 50 hende mas cu aña pasa, ta bay habri un centro, etc., NO ta informacion gubernamental. Nan ta relacion publico. Informacion gubernamental obhetivo ta por ehempel suministro di informacion tocante lei di enseñansa obligatorio. Kico e lei aki ta, con tin pensa di ehecut'e, ki beneficio e tin pa comunidad, na unda e lei ta na e momento aki, etc., ...

*****

Informacion obhetivo ta ora un parlamentario ta haci pregunta y activamente busca "follow up" riba esakinan, enbes di sirbi como funcionario di relacion publico pa gobierno of un gobernante. Ki balor ta duna e tarea di ta un parlamentario ora tur loke e ta haci ta bay prensa pa sea critica gobierno (si bo ta den oposicion) of critica oposicion (si e ta di un partido di gobierno) of saca comunicado pa felicita un minister pa algo cu ta puramente relacion publico...?

*****

Un otro manera di haci e trabou parlamentario ta ora e miembro di parlamento ta sigui desaroyonan mundial y ta haci pregunta na gobierno pa, na nomber di pueblo, haya sa con ta bay atende cu esakinan. Cua di nos parlamentarionan a haci pregunta riba e menasa principal cu nos como pueblo lo enfrenta e aña aki, cu ta subimento drastico di prijs di alimento? Cua di nos parlamentarionan a pidi un reunion pa debati riba presencia of ausencia di mecanismonan di control pa defende pueblo contra subida di prijs di cuminda...?

*****

Shonnan, cambio mester bini di paden. Politica mester cambia di paden y no door di formamento di bloki. Pasobra historia a mustra cu e mesun blokinan alternativo aki, den djis algun aña ta bira mes tradicional cu esnan cu nan a lanta pa bringa. Te diaranson cu Dios ke. Corda, nos ta papia cu otro via politikeriaaruba@gmail.com

Parokia di Santa Filomena ta celebra cumpleaño di Filomena



PARADERA- Awe dialuna 10 di Januari lo wordo celebra mundialmente e Cumpleaño di Santa Filomena.

E aña aki na Aruba lo celebra e occasion aki mescos cu e ta wordo celebra na Mugnano del Cardinale na Italia caminda tin e Santuario di Santa Filomena. E programa ta lo siguiente:
- Pa 7'or di anochi un Santo Sacrificio di Misa na honor di Santa Filomena.

Despues di Misa den Parke Santa Filomena ta cende e streanan mientras tur presente ta canta Cumpleaño Feliz.
Nos ta conta cu presencia di tur nos hobennan, parokianonan y devotonan di Santa Filomena riba henter nos isla pa e celebracion aki.
Adhunto por mira con e Confraternidad di Santa Filomena ta celebra e cumpleaña di Santa Filomena na nan parokia di Paradera.

Varios sector di comunidad Curasoleño ta exigi su renuncia

Acusacion serio di intimidacion sexual contra Minister Rene Rosalia



Minister Rene Rosalia

WILLEMSTAD/ ORNAJESTAD.- Mas y mas bosnan ta lantando den varios sector na Corsou pa renuncia, aunke ta di forma temporal, di minister di enseñansa y cultura di e pais, dr. Rene Rosalia. Ta acusa e mandatario di varios caso di intimidacion sexual den su funcion anterior como director di e entidad di cultura di e isla, Kas di Kultura. Un ke otro a sali na cla den un investigacion cu e propio Rosalia a laga haci, despues cu trahadonan di e instituto a rebeldia contra nombramento di un director nobo pa e instituto. Den e investigacion aki, conduci pa un oficina di consultant independiente, a sali na cla e minister, den su funcion anterior, a hiba un maneho financiero hopi dudoso pa varios aña tabata intimida su colaboradonan femenino sexualmente.

Un di e institutonan cu a laga su bos resona den e caso aki ta organisacion di dama di mas bieu y mas grandi di Corsou, Centro di Dama (CEDA). Señora Myrtha Leetz-Cijntje, presidente di e organisacion a bisa den declaracion pa Wereld Omroep cu el a sigui e informacionnan dje caso aki cu hopi tension. E presidente di SEDA ta opina cu e damanan cu a haci e expresionnan ta demostra di tin curashi. CEDA, ta e organisacion di hende muhe di mas grandi na Corsou. E movemento ta ehecuta diferente proyecto na bienestar di e hende muhe y famia. Pa 30 aña caba Leetz-Cijntje ta activo cu yudansa social denter dje sector aki. Pa Wereldomroep Leetz-Cijntje a declara:" Semper nos a atende casonan di intimidacion di parti di tanto diputado y ministernan como dunadonan di trabou den direccion di e trahadonan. intimidacion riba vloer di trabou ta algo cu ta tuma luga tur caminda, pasobra hende ke uza poder".

Temor

Pa loke ta trata e reaccion di lider di e partido di Rene Rosalia, Pueblo Soberano, Helmin Wiels, ta dicon e victimanan no a acudi mas tempran na hues, ta algo cu si ta sorpresa Leetz-Cijntje.

Segun Leetz-Cijntje, un situacion asina no ta facil pa resolve pa e victimanan, manera cu Wiels ta laga pasa."Temor ta hunga un rol. Mester elimina e temornan aki prome cu por sigui tuma mas medida". Segun Leetz-Cijntje, hopi victima di intimidacion sexual for di cuminsamento tin hopi miedo di habri nan boca. Nan ta considera e persona cu ta intimida como un hende cu tin mas forsa. E victimanan ta bou dje impresion cu nan no por defende nan mes contra dje persona aki. Pero segun e presidente di SEDA no mester ta dificil pa defende bo mes.

"Bo mester papia mesora tocante dje asunto. Si un homber haci mi un proposicion for di sla, mi ta hala su tension mesora".

Impone

Tin mas situacion cu ta presenta: "Muhenan no mester laga uza nan pa haña un promocion of un fiansa ", segun Leetz-Cijntje, "Bo mester impone respet". Leetz-Cijntje ta referi aki na cierto hobennan, cu a laga cay e norma y balornan di generacionnan di antes. "Tin hoben cu ta pensa otro. Nan ta acepta intimidacion pa haña un auto a cambio. Den caso di entre otro pobresa esaki ta tuma luga hopi".

E hecho cu aparentemente e victimanan di Rosalia a legomay un caso cu nan kier a cuminsa contra Rosalia, segun Leetz-Cijntje, ta algo cu sa sosode mas biaha. "Ora cu esun cu ta intimida cuminsa expresa palabranan nechi, mayoria biaha e victimanan ta pensa 'Ay laga mi cancela e acusacion'. Segun Leetz-Cijntje, e victimanan ta haña duele dje nombernan.

BON DIA Aruba

Vehiculo ta alcansa peaton riba Sasaki

Peaton deteni pa agresion







ORANEJSTAD - Diadomingo marduga riba e caminda di Sasaki pariba di Bubali Plas den direccion zuid un vehiculo ta alcansa un peaton. E victima en principio a tabata mustra herida, pero e tabata mustra bou di influencia tambe. Na momento cu ambulance a presenta tabata tin un luchamento formal pa wanta e tipo aki riba cama. Un polis mester a bay cu'n'e hospital ya cu e tabata basta

---

Mocion ta duna Hulandesnan derecho pa bin biba sin restriccion na Aruba

Gobierno di Hulanda tin "mocion Bosman" ainda na consideracion

ORANJESTAD/DEN HAAG.- E asina yama "mocion Bosman", cual un mayoria minimo di Tweede Kamer di Hulanda a adopta aña pasa, den cua ta mara establecimento di Hulandesnan Europeo na Aruba, Corsou, St. Maarten y islanan BES na e ley di trafico di persona den reino, ainda ta vigente pa gobierno di Hulanda. Esaki e minister Hulandes pa asuntonan di inmigracion i asilo, Gerd Leers ta trece dilanti den su contesta na preguntanan haci den parlamento Hulandes tocante e mocion aki.

Manera ta conoci, na luna di september aña pasa, durante di e debatenan den Tweede Kamer riba resultado di e conferencia di mesa rondo algun dia prome, e miembro di fraccion di VVD den parlamento, Andre Bosman, a presenta un mocion den cua e ta pidi gobierno di Hulanda pa mara establecimento di Hulandesnan-Europeo na e islanan den Caribe na e proyecto di lei cu lo mester regla trafico di persona den reino. E controversial proyecto di lei aki lo mester habri posibilidad pa gobierno di Hulanda sea nenga entrada na personanan cu paspoort Hulandes kendenan ta sospecha di ta activo den criminalidad of saca esakinan for di riba teritorio Hulandes.

E mocion di Bosman, manera ta conoci, ta bay un poco mas leu. E parlamentario ta pidi den su mocion pa hinca den e lei aki e elemento di "reciprocidad" , esta cu un Hulandes-Europeo tin e mesun derecho pa establece riba un di e islanan Hulandes den Caribe, cu habitante di e islanan tin actualmente pa establece nan mes na Hulanda. Ta un echo conoci cu basa riba palabracionnan di hopi aña, un Arubiano, Curasoleño, Boneriano of habitante di Islanan Ariba por establece nan mes na Hulanda, sin cu ta impone ningun tipo di restriccion contra esaki. Sinembargo, pa un Hulandes-Europeo establece su mes na un di e islanan, e mester tin na prome logra un permit di estadia y ora e haña esaki, e mester haci un peticion pa un permit di trabou. Un ke otro ta basa ariba palabracionnan politico cu a haci decena di aña pasa entre gobierno Hulandes y e islanan den Caribe.

Un intento cu e partidonan GroenLinks y PVDA a haci den transcurso di fin di aña pasa, pa laga "Raad van State", e organo consultativo di mas halto di gobernacion di Hulanda, declara e mocion aki como "anti-constitucional" no a duna resultado. Esaki como cu simplemente no a duna "follow up" na loke den prome instancia e dos partidonan a anuncia cu masha fanfaria.

Minister Leers, den su contesta na Tweede Kamer riba e pregunta enfatico con ta bay implementa e mocion aki a bisa cu e proyecto di lei di trafico di persona den reino actualmente ta den stadium di deliberacion 'suspende' cu e gobiernonan di e islanan den Caribe. E minister tin plan pa riba termino masha cortico start e deliberacionnan atrobe, pero cu awor aki ta prematuro pa bisa ki dia precies lo somete e proyecto di lei aki, incluso e mocion di Andre Botman, pa tratamento den Tweede Kamer.

Muestra segun Minister de Meza con serio problema di BOA ta

Ta alarmante pa mira con poco parha bo ta mira na Seroe Colorado



ORANJESTAD – Busca un boa hunto cu un cantidad di persona mas voluntario ta un experiencia hopi noble y dushi. Esaki tambe tabata pensamento ayera di e minister di finanza Mike de Meza cu a uni su mes cu e grupo di 200 persona pa busca boa. Mientras cu su colega Sevinger ta encarga cu e parti aki, de Meza como un persona nativo di San Nicolas, no por a keda afo. "E ta un experiencia hopi great" de Meza a bisa. Mes momento e la mustra si cu tabata notable cu yobida a haci su efecto riba e buskeda, no den cu awa a yobe manera biaha pasa, sino cu e vegetacion ta mucho mas sera aworaki cu ta dificulta e buskeda gran parti. E mondi na Sero Colorado a sera hopi y ta dificil pa drenta tur caminda. Tin mucho mas estorbo cu ta pone cu dificil un persona por drenta. Esei no ta kita afor cu e experiencia tabata uno dushi y great unda cu de Meza a uza e momento aki tambe pa sali cu su yiunan y amistad, y mes momento haci algo bon pa comunidad tambe. De Meza tabata honesto y a mustra cu e no a logra gara ningun boa. "Pero mi ta kere cu e boanan tabata sa cu tabatin politico 'in the air' y cu nan tur a move" de Meza a bisa den un forma di chiste. E otro amistadnan si a gara algun boa, den varios tamaño. E ta un bon dia cu ta reduci e animal kingdom y trece nos flora y fauna den balansa. Mester sigui cu cosnan asina y mas pa e 'awareness' di kico naturalesa ta. Loke si tabata remarcabel tabata pa mira con tiki parha tin ta bula den e area di Seroe Colorado, hunto cu Juana y lagadishi. Den Sero Colorado tabata un area conoci pa hopi coneu. No tin ningun mas y ta mira cu antes tabatin masha hopi parha mas. Como tal esaki ta indicativo cu tin un problema serio na Aruba y cu nos no ta reconoce e problema aki ainda manera mester ta. Pero e mandatario ta sinti cu e situacion ta uno alarmante. Pa loke ta e cantidad di boa logra (5) y e cantidad di hende cu a bin sigur despues di Fakkel, ta un muestra di e seriedad di e hendenan pa cu nos naturalesa. Nan ta mire tambe como un family day. Hopi grandi di persona (200) unda cu de Meza a compromete su mes cu e lo bai un biaha mas den un buskeda di boa. Si por haya e scolnan tambe pa participa, e lo por ta un sigur aporte pa esaki. Siendo un minister di finanza, e mandatario ta papiando cu otro ministernan pa mira con por crea un fondonan existente aloca y uza esaki den un hazaña manera boa, sin cu tin cu aumenta belasting riba hende.

BON DIA Aruba

Durante y despues Parada

Motor Unit a kita mas cu 15 brommer for di riba caya

ORANJESTAD - Motor Unit ta sigui desplega nan tremendo trabou, y ayera no tabata un excepcion, caminda cu nan a tene control na diferente sitio. Mientras cu nan tabata na Valero Boulevard nan a bay haci control riba dos brommer caminda ambos no tabata tin paple na ordo, aunke cu e motociclistanan tabata tin helm bisti. Doño di e Suzuki 1000 tabata basta onbeschoft cu polis, sinembargo a tolera hopi palabra insolente di e tipo aki y riba potret el a mustra nos reportero e famoso dede. Su brommer y di su amigo a keda tuma den beslag y a wordo hiba warda di Balashi, te ora cu nan por mustra papel debido.







Chauffeur a lubida riba retonde y ta bai cai den buraco

SASAKI- Diadomingo marduga a sosode un accidente ora cu un chauffeur femenino, coriendo riba Sasakiweg direccion di Oranjestad, pa un motibo of otro no a ripara cu el a yega na e retonde banda di e Eaglebowling. El a subi e retonde y sigui core y e auto a bin para ora cu el a cai den e rooi cu ta pasa mey mey di e retonde pa hiba awacero pa lama. Den e auto tabatin dos dama caminda e chauffeur a sufri mas lesion cu e ocupante na banda y el a perde conocemento pa slanan ricibi na cabez y mester a sake for di e auto pa transporte pa hospitaal pa tratamento. E ocupante tambe a haya algun lesion menor pero e tabata mas precupa pa e situacion di su amiga.







Aunke tabatin algun contratiempo chikito na inicio

Refineria Valero ya ta refinando 110 mil bari pa dia segun Minister de Meza

ORANJESTAD – Un siman despues cu nan a cuminsa procesa crudo atrobe den e pipanan, refineria Valero a yega na e capacidad di 110 mil bari segun minister di finanza Mike de Meza.
E ta bayendo den direccion di 200 mil bari segun planificacion cu e mester yega dia 15 di januari proximo. Tabata sigur un placer ayera segun e mandatario pa mira e huma sali for di e pipanan di Valero, mientras cu nan tabata participa den e buskeda di boa na Seroe Colorado.

Nan ta sigui di biaha cu e di dos fase y ta kere cu dentro di algun siman, manera bisa caba, cu e refineria lo yega e meta di 200 mil bari pues of 225.

“Nan ta bai full force cu sigur ta algo hopi great” de Meza a bisa. Aworaki tabatin contacto cu Valero y cu a mustra cu aunke tabatin algun contratiempo e areanan mas grandi di e refineria tabata bayendo hopi bon.
Un esfuerso di e gerente y trahadonan di Valero. Y den nomber di gobierno a gradici e grupo aki pa e esfuerso grandi pa Aruba.

E hecho cu por a mira huma atrobe, ta ponebo pensa riba temponan chikito segun De Meza ora cu bo tabata mira e huma sali for di e pipanan. E ta nifica progreso di Aruba. Y papiando di progreso, e comerciante y ciudadano di San Nicolas tambe ta mustra su alegria pa cu e dia aki.
“This is the best thing you could have done” ta loke cu segun de Meza, nan ta wordo bisa aworaki. E ta algo importante y substancial pa tuma esaki over, esta e refineria, ta e un problema. San Nicolas a cuminsa bloei atrobe, cu apenas algun tempo cu e ta den operacion atrobe segun e mandatario.

Tabata un siman pasa anochi cu e refineria a cuminsa refina crudo den su pipa y tankinan unda cu nan a cuminda cu 60 mil bari pa dia, pa asina poco poco na aumenta esaki na 200 mil bari pa di dos siman di januari cu ta e produccion regular cu e refineria conoce.
Esaki ta un esfuerso di e refineria despues di tabata sera pa mas di un aña y mei, y cu a causa basta problema pa tanto e districto di San Nicolas, politica y economia di Aruba.

Relato di Banco Central di tercer cuartal 2010 ta indica:

E maneho di Minister Otmar Oduber no a conduci na resultadonan expectacular den turismo

ORANJESTAD- Den un comunicado di prensa partido MEP entre otro ta mustra cu Gabinete Mike Eman y su ministronan ta puro show y fantasia y hopi scuma poco chuculati, esaki a keda demonstra ora cu mira kico ta e resultadonan di e maneho cu a ser hiba riba tereno di turismo door di Ministro Otmar Oduber.
Recientemente Banco Central a publica e resultadonan di turismo di e di tercer cuartal kwartaal di 2010 y mester constata cu e cantidad di turistanan cu a bishita Aruba den e promer 9 lunanan di 2010 a crece cu apenas 0.7%.
“The number of stay-over tourists visting the island increased slightly by 0.7% compared to the corresponding quarter of 2009”. Alavez Banco Central a señala cu e entradanan for di turismo a cay cu 0.6%. “Preliminary data from the balance of payments indicated that tourism fell by 0.6%”.
Turismo crucero tampoco a resulta fructifero den e promer 3 cuartalnan di 2010 y Banco Central ta relata:“Cruise tourism fell sharply, with 17,119 cruise visitors disembarking for shore, representing a 52% drop in the number of passengers when compared to the same quarter in 2009”.
Hecho ta cu nos tur como Arubiano mester ta contento ora cu turismo crece, ya cu e industria aki ta nos pilar economico di mas importante, pero cu tur dia e minister di Turismo ta haci un show di esaki ta un poco di mas.
Te hasta a yega asina leu cu e ministro aki a wordo nombra ‘Man of the Year’ pa un matutino local, siendo cu cifranan di turismo ta papia pa nan mes, esta cu nada pero nada expectacular a tuma lugar riba e tereno aki.
Pueblo no mester lubida tur e show cu e Minister di Turismo a haci cu yegada di KLM na Aruba, e yegada di Carnival Cruise Lines, e viahe pa Venzuela pa trece charternan Aruba, e Film Festival, e show di Carnaval na Merca, e introduccion di logo nobo pa turismo, e bannernan plama rond di nos isla, e show di vakantie di futbolistanan Hulandes, e sponsormento di e equipo di futbol Sparta etc. Ningun di e shownan aki a yuda crece nos turismo substancialmente, pero tur dia e minister di Turismo ta briya den prensa haciendo como sifuera cu ta un gran trabao e ta desplegando. Sinembargo locual e Minister aki mester tene bon cuenta cu ne ta cu e no mester trata di mata e galiña cu ta pone e webo di oro, ya cu ultimamente e gobierno actual a aumenta e room tax for di 6% pa 9.5%, esta un aumento di 3.5%.
Tambe e gobierno aki a aumenta drasticamente e invoerrechten riba alcohol y sigaria y cual lo tin como consecuencia cu e producto Aruba ta bira demasiado caro pa e turistanan.
Pues por conclui cu tur e show cu ta wordo haci diariamente pa e Minister di Turismo Otmar Oduber no ta dunando resultado expectacular manera cu nan si kier bende cu pueblo.
E ultimo relato di Banco Central ta papia pa su mes y ta di spera si cu e maneho descabeya di e minister aki, esta di aumenta room tax y invoerrechten riba alcohol y sigaria lo no conduci cu lo bay mata e galiña cu ta pone webo di oro, esta nos industria di turismo.

Minister Sevinger lo sigui recomendacion di Boa Task Force despues di e buskeda ayera

ORANJESTAD – Riba un diadomingo despues di parada di fakkel pa mira asina hopi hende riba pia pa busca e colebranan BOA, sigur ta un alegria, segun minister Benny Sevinger encarga cu Medio Ambiente. Riba su instruccion a instala algun tempo pasa un task force cu a implementa cierto puntonan cu a conduci entre otro na un di dos dia nacional di busca boa, e biaha aki den Seroe Colorado.

Segun e mandatario, e ta un accion cu e grupo di trabou di boa ta haciendo importante pa duna informacion y tambe pa domina e problema aki. Tur e parhanan y bestia local cu ta bayendo perdi door di cu boa ta come nan. E ta considera e dia di ayera como uno importante y sigur bon pa tur hende.

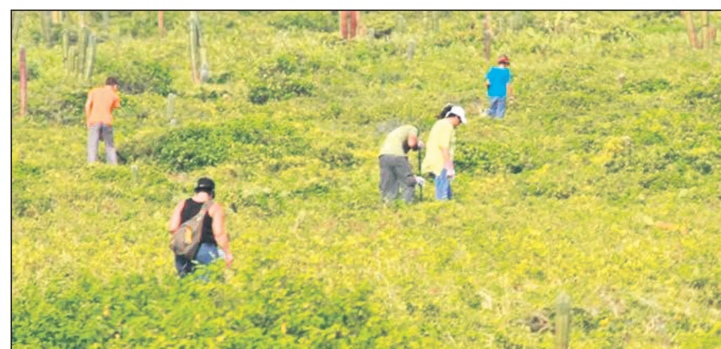
E loke cu e mandatario a mira, no por bisa ainda si ta bai trece cambio. “Mi ta kere cu e comision ta haciendo su analisis y despues lo saca un rapport y nan raport nos lo sigui” Sevinger a sigui bisa.

Si nan bin cu e pensamento cu mester cambia e approach, esei lo tuma lugar. E comision lo duna nan e guia den ki direccion mester cana, segun e mandatario a bisa.

Por a nota cu e mandatario mes a participa den e buskeda unda cu entre otro por a mire cu e cacho Sheeba cu ta den proceso pa wordo entrena pa detecta boa. Ayera tabata e prome salida di e cacho, y e mandatario tabata impresiona di mira e forma con e cacho tabata busca boa

Basa riba e punto aki, lo determina si ta prudente pa entrena mas cacho pa detecta boa, si of no.





Polis ta detene homber cu a horta den Benneton

ORANJESTAD—Diasabra 01.30, polis ta bay den Klipstraat na e negoshi Benneton pa un kiebro y ladronisia. Na yegada polis ta papia cu e guardia, kende ta bisa polis cu ladronnan a kibra den di dos piso di e negoshi. Polis a bay mira y a nota cu e porta tabata forza y hopi paña benta riba vlur. E persona encarga a bay duna keho. Mientras cu polis tabata atende e asunto , un otro polis a yega na e sitio y a bisa cu el a topa un homber ta cana cu un saco di paña na haltura di Kowloon. Ora cu el a mira polis, el a laga e saco cay y a bay. Polis a coy e saco y a mira den dje un cantidad di paña marca Sesley's. E persona encarga cu e negoshi a reconoce e pañanan. Despues e polisnan a bay tira un bista y a topa cu e homber cu ta C.C. naci na Aruba di 40 aña, kende a benta e saco abou. Polis a detene y a hibe warda di Playa, naunda el a keda sera pa investigacion.

Fls 6.50 a pone dos homber bay sera

SANTA CRUZ—Diasabra 00.20, polis ta bay na Shahay Restaurant na Santa Cruz, pa un pelea. Na yegada polis ta topa cu e hombernan R.W. di 42 y C.B. di 49 aña, tur dos tabata basta burachi. E trahado ta bisa polis cu nan debe 6.50. Polis a papia cu tur dos, pero nan no tabata razona. Polis a detene tur dos y a hibanan warda di Santa Cruz. Den saco di R.W. polis a haya un saco cu poeiru blanco.

Homber ta kibra bentana pa drenta den cas

PALM BEACH—Diasabra 07.20, polis ta bay na un cas na Palm Beach, pa un problema entre pareha. Na e cas polis a papia cu e señora, kende a bisa polis cu el a wordo maltrata y abusa dor di su casa. El a bisa cu el a tende un klap duro ora cu e tabata drumi. El a lanta pa controla y a mira su casa a kibra bentana di cushina cu un piedra y a drenta paden. El a bisa polis cu el a core bay den camber pero a homber a bin su tras y a dale na su cabes. Despues e homber a kita su paña y a mishi cune. Polis a papia cu e homber C, kende ta bisa polis cu e ta sospecha cu su casa tin relacion cu su bisiña, pesey tur ora e tin e cas na yabi, pa e no drenta paden. Polis a detene y a hibe warda di Noord.

Polis di Strand ta parti but durante control

PALM BEACH—Diasabra 18'00, polisnan di Strand a tene control na diferente establecimento den Hotzone y a duna 12 but. Esaki a tuma luga banda di Paseo Herenciay Mambo Beach. E controlnan aki ta sigui.

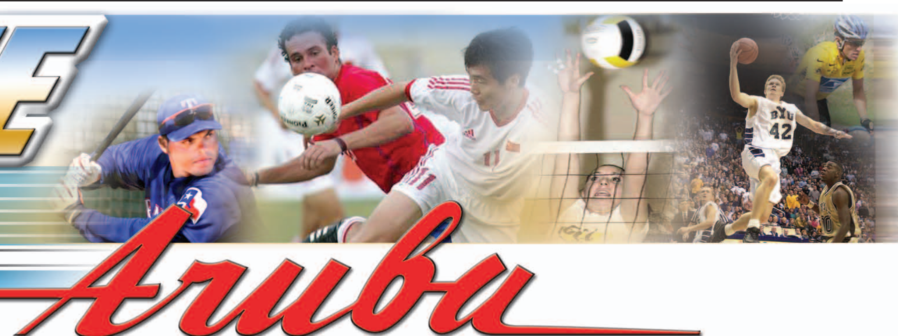
Homber hinca den Lucerostraat

ORANJESTAD—Diadomingo 00.26, patruya di Oranjestad ta bay na un cas den Lucerostraat, pa un hincamento cu un obheto skerpi. Na yegada polis ta papia cu e homber A.V. naci na Aruba di 29 aña, kende ta bisa polis cu el a bay papia cu e homber E.A.T. di 42 aña, alias Kabubi. E ta bisa cu e Papiamento a bira un discusion y Kabubi a hinke cu un cuchiu. Segun e ta bisa cu e tata di Kabubi a coy e cuchiu. Polis a busca e cuchiu pero no a haye ningun parti. A.V. a bay poli cu ambulance pa tratamento, mientras cu Kabubi a keda deteni.

Tene cuidao cu encuesta via di telefon

SANTA CRUZ—Diabierna 09.40, polis di Santa Cruz a haya informacion for di un cas, cu tin persona di habla Spaño ta yama na cas di hende y ta busca informacion. Nan ta bisa cu nan ta haci encuesta y ta haci preguntanan, manera si e hende ta casa, si e ta biba su so na cas.
Tambe nan ta puntra cu si tin hende ta bay traha y mas preguntanan di bida personal. E doño di cas a spanta y a core yama polis.Tambe e ta bisa cu autonan sospechoso ta core rond di su cas.

Un advertencia ta bay pa tur hende pa no contesta preguntanan haci via di telefon y pa tene cuidau pa bo no haña bo cu hende straño na bo cas y cu sorpresa. E hendenan cu ta yama ta bisa cu nan ta tene un campaña di encuesta. Denuncia a wordo haci.



COA a reuni cu tur su comisionnan





ORANJESTAD-Den un intento pa "sincroniza" e trabou y percura pa un union mas grandi dentro di e organizacion, Comite Olimpico Arubano a tene un "retreat" cu tur su comisionnan. E resultado tabata sumamente positivo. Alrededor di 60 miembro di e nuebe comisionnan activo den COA, conhuntamente cu directiva, staff y personal di COA, a aporta activamente cu nan ideanan na loke lo bira un proceso nobo di actividad den e organización. Na final di un sesión interesante, e participantenan a pidi pa esaki sigur wordo ripiti regularmente den futuro.

E diasabra mainta a cuminsa cu presentación di e Plan Strategico di COA. Presidente di Comité Olimpico Arubano, Roy Mezas, a splica cu e plan aki ta e "guía" pa tur e actividadnan di COA desde comienzo di 2009 caba, pero cu en realidad e comisionnan ainda no tabata mucho conoci cu su contenido. Mirando cu e comisionnan tin un rol esencial den ehecucion di e diferente aspectonan di e maneho di COA, tabata importante pa tur integrante di e comisionnan conoce nan posición den e structura total y tambe kico ta wordo spera di nan. COA tin actualmente nuebe comisión activo: Comisión Técnico, Comisión Medico, Comisión Anti Doping, Comisión Huridico, Comisión Muher y Deporte, Academia Olímpico Arubano, Asociacion Arubano di Entrenadornan Deportivo, Asociacion Arubano di Atletanan Olimpico y e Comision di Atleta. Falta ainda pa activa algún otro comisión.

Secretaria General Nicole Hoevertsz a introduci e forma nobo y mihor planifica di traha, conoci como "performance management", o sea maneho basa riba rendimento, cu COA ta introduciendo na tur nivel



den su organización. Tambe pa e comisionnan esaki ta nifica un planificación di e actividadnan, fiha metanan concreto cu kier logra, y tambe un sistema pa midi progreso di tur e actividadnan. Según e sistema aki cada federación, comisión y directiva ta carga nan propio responsabilidad y ta aporta di e forma aki na logra e resultado total pa deporte Arubano.

Director Tecnico Edmundo Josiah a enfoca riba e preparación técnico y con esaki lo wordo coordina di awor en adelante. Caminda cu te cu awor a pone hopi énfasis riba ehecucion di e plan di entrenamento, awor lo spera pa e entrenadornan mes carga e responsabilidad aki, caminda cu COA lo midi e progreso a base di cumplimento di metanan defini di antemano.

Despues a sigui un sesión sumamente interesante di trabou den grupo, caminda e nuebe comisionnan a discuti cu nan miembronan, specificamente riba preguntanan manera: kico e comisión a hasi durante e ultimo lunanan, kico por hasi pa funciona mihor,

SIGUI LESA PAGINA 19



Lesnan di Shinkyokushin Karate y Thai Boxing ta reunuda



ORANJESTAD- E lesnan di Karate pa mucha y adulto y Thai Boxing ta cuminsa bek tanto pa mucha como pa adulto. Esnan interesa pa practica un arte sano di karate y Thai Boxing e arte aki no ta solamente bringamento so pero fisicamente y mentalmente bon, pa tur hende cu kier hasi deporte sano. Lesnan lo cuminsa dialuna dia 10 januari 2011 (awe), por yama na 743-2512 pa mas informacion. Nos ta spera di wak tur esnan cu a yega di practica, nos ta spera di wak tur alunmo bek na training.

CONT. PAGINA 20

con lo planea e trabou di e comision pa futuro.

Cada comisión después a duna un presentación di e información aki na e grupo total, loke a conduci na conclusionnan interesante. Asina por a conclui cu ta importante pa trece e grupo total di colaboradornan di COA hunto periodicamente, pa asina nan por ta na haltura di e actividadnan di e otro comisionnan tambe. Den cierto caso e comisiónnan por combina esfuerzo y hasi cosnan hunto. A constata cu ta importante pa mehora y intensiva e comunicación entre e comisionnan, entre e comisionnan cu directiva y entre e comisión cu e federacionnan deportivo. Tambe a observa cu na momento cu un persona integra un comisión di COA pa prome biaha, e ricibi un "introducción" den e mundo Olimpico, su structura y historia, pa asina e por ta mihor na haltura y inicia su trabou mihor prepara.

Na final di e dia a palabra cu e próximo "retreat' lo tuma lugar 23 di april. Eynan lo cuminsa cu un presentación tocante e Movimento Olimpico y su balor. Despues cada un di comisionnan lo presenta un prome planificación di nan actividadnan pa e aña cu a caba di cuminsa.

Acompañando e comunicado aki por mira algún portret di e retreat di diasabra ultimo.

Aruba Softball Bond cu clinica pa pitcheo

Dos instructor profesional di Venezuela lo yega Aruba diahuebs awor



ORANJESTAD- Aruba Softball Bond den cuadro pa sigui desaroya e deporte di softball ta habri aña na mesun manera cu nan a sera 2010, esta trahando full speed. Den luna di december a logra sera un acuerdo cu 2 instructor di pitcher di liga profesional di Venezuela kendenan lo ta yegando Aruba diahuebs awor pa duna nos hobennan tur instruccion con pa lanza fase-pitch. ASB kier motiva mayornan interesa pa trece nan yiu pa sigui esaki. ASB kier enfatisa esaki pa lanta e interes den muchanan hubenil di 13 aña pariba. Mas cu claro tur pitchernan ta bon bini. Mester yama pa inscribi y e curso ta completamente gratis. Diabierna 14 di januari di 6'or pa 9'or anochi na Club Don Bosco Noord lo tin e parti teoria y lo entrega DVD na e participantenan mientras cu diasabra di 2'or di merdia pa 6'or atardi nos lo ta na Veld di Kudawecha pa e parti di practica. Yama libremente Sr. Chirino na 5678637 of Sr. Endy Croes na 7307000 pa inscribi. No perde e oportunidad aki.

Remitido:

Presidente di ABBA, Sr. Eric Mohamed ta reacciona encuanto playoff final 2010 di baseball AA y otro aspectonan deportivo

No ta nos costumber pa reacciona pero pa cumpli cu exigencianan di e otro miembronan nos ta trece e sigiente reaccion. Lesando e articulo y scuchando comentarionan di esnan cu ainda ta uza medionan di comunicacion pa trece informacionnan sin argumentonan valido no di ABBA den nomber di presidente Eric Mohamed ta desea trece aclaracion. Equipo den final Duracell Red Machine alias Marlboro Sport Club mester cuminza realiza cu no ta nan ta decidi den baseball Arubano sino mayoria di organizacionnan. Duracell Red Machine mester realiza cu no ta tur nan peticionnan por worde honra. Mester cuminza realiza cu ta mihor nan cuminza duna informacion positivo y admiti cu ABBA y baseball na Aruba en general ta e deporte mas activo durante henter e aña. Duracell Red Machine mester cuminza realiza cu ora bay ATV of Canal 90 pa uza miembronan di prensa pa sigui papia cosnan negativo di ABBA cu nan ta aleha nan mes mas di e otro miembronan. Nos ta keda accentua cu loke e directivanan di ABBA durante transcurso di e añanan a logra no por worde compara cu deportenan manera p.e. softball. Durante mas of menos siete aña manager di Duracell Red Machine tabata president di softball y ningun di e medionan di comunicacion ariba menciona a lanza critica y sali na vanguardia di e deporte cu a worde destroza na man di e manager di Duracell Red Machine. Al contrario e personanan aki a worde honra pa esaki. Nos lo no bay den detaye pero esaki ta djis un druppel di e berguenza di dirigente y cierto medionan di comunicacion cu ta scoge pa ta na banda di esnan cu ta kibra envez di construi. Encuanto e playoff final ta simple. ABBA ta stipula ki dia e final ta tuma lugar. Si un equipo no ta di acuerdo cu e fecha e por haci intento na ABBA haci cambio, pero e motibonan mester ta valido y no a base cu tabata dianan di fiesta y no a haya oportunidad pa entrena y cu hungadornan y dirigentenan ta den exterior y awor ta tempo di carnaval. Nos tur ta na altura kico carnaval a para bira y no tin mehoranza. Hopi ta esnan den baseball cu no kier para wega durante dianan di carnaval pasobra ainda varios ta desea hunga pa haya oportunidad pa haya beca pa High School of College of un firma di un organizacion di MLB. Pues e motibonan cu Duracell Red Machine a duna no ta motibonan valido y con straño e por ta cu ATCO Indians cu si ta tuma esaki na serio y no ta zeur na hendenan di prensa pero a entrena debidamente pa confronta Duracell Red Machine den e final. E preparacion di ATCO a worde demostra durante e partido di diamars ora den di seis inning nan tabata gana 7-0 pa finalmente gana cu score di 7-3. E hecho cu ABBA kier a caba campeonato prome cu dia 15 di December ta berdad pero Red Machine un biaha mas no ta duna e motibonan berdadero di e tantisimo awacero cu a azota e tereno y stroba e final di tuma lugar na 2010. Pues tur sorto di gezeur y critica pa malinforma hendenan di prensa. Na Corsow e campeonato a para mas cu tres luna y awe nan ta bay cuminza e final riba tereno habri. Pasobra ainda e tereno



no ta cla pa e final di baseball AA. ABBA durante e ultimio diez añanan a percura pa crea un organizacion stabil cu su comision di liganan menor. Aki tambe un grupo masha chikito ta haci todo por todo pa duna e trabou desplega pa un par di boluntario un mal nomber lagando e esencia di haci deporte pafor. Alavez uzando mayornan y muchanan pa purba pone ABBA den luz negativo. Nos ta keda accentua cu ABBA ta un organizacion activo cu ta percura pa tin baseball durante henter e aña pues no manera softball bou dirigencia di personanan cu a percura pa mata e deporte. Awe den comentarionan di Karel Williams na radio y

Sigui lesa A/22

Mas di 200 persona a participa na e 5km di Urataca Funrun/walk







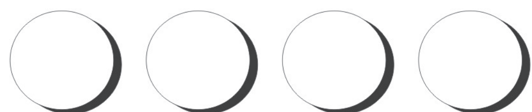


SANTA CRUZ- Diasabra atardi, a tuma lugar e ya tan conoci 5km Urataca Funrun/Walk organiza pa Arruwac. Tur aña e careda di Urataca ta e prome evento di aña pa loke ta e calendario di cana y core na Aruba. Mas cu claro esaki a pasa riba e ruta di custumber, cuminsando na Plaza Deto Varis, pasando den e barionan di Urataca, Picaron, Macuarima y Kas Ariba. E aña aki e evento tabatin un acogida grandisimo, unda mas cu 200 persona a presenta na e start, pa cuminsa e aña 2011 den un forma sano y den movecion. Grandi y chikito a tuma e corahe y bini Kas Ariba, pa asina completa e ruta di Urataca, cu no ta esun di mas facil, mirando e tantisimo subida y bahadanan. Na final tur cu a cana y core, a keda satisfecho cu nan prestacion. Den nos edcion di mayan lo nos bini cu un e resultado final y tambe un relato oficial cu nos lo haya for di e organizadornan esta ARRUWAC.



SORTEO BON DIA ARUBA

Premio **Afl. 625**



Abonado

Nomber: ______________________ SI NO

Adres: ______________________

Mester yena e formulario prome cu 7'or di anochi na oficina di Bon Dia Aruba. Mester menciona nomber completo, adres y number di telefon ariba formulario. No ta acepta formulario via fax of copia. Formularionan sin nomber, adres y number di telefon no ta valido.



Bo cadena di number di suerte



Joker Letter

Prome premio tin ganador di Afl. 241.000
Segundo premio 0 match 4+
Tercer premio tin 12 ganador match+
Quarto premio tin 298 ganador di Afl. 12

Afl. 100.000,00







Catochi 8 Dec.	Catochi 9 Dec.	Big 4 8 Dec.	Big 4 9 Dec.	Zodiac 8 Dec.	Zodiac 9 Dec.
4606	4908	6275	4391	8470	6522
5518	3382			Sagitario	Piscis
4970	3035				



9 Dec. **02-06-09-28-30**

Sto. Domingo 9 Dec. **8284-4392-9752**



DIARIO 8 Dec.	DIARIO 9 Dec.	CORSOW 8 Dec.	CORSOW 9 Dec.	Super 8 Dec.	Super 9 Dec.
2086	1680	1982	2798	7877	5384
7016	2523	3763	8655		
8887	2773	2359	0230		



13-35-38-40-49-52 X 2
Jackpot $15 Millon



4 - 22 - 42 - 46 - 53 » 20
Jackpot $20 Millon

Continuacion di A/20



Sportaruba ta menciona cu baseball a bira manera Bush-league softball. Ta e mesun Bush League Softball Karel Williams y president di ASU a acerca pa nan bira miembro cu voto pa A.S.B. pa asina worde eligi di nobo. Aki Sr. Endy Croes a drenta despues di un lucha grandi y awe diripiente softball a cuminza biba di nobo. Alavez nos kier informa cu Bush League Softball Liga 50 a demostra cu nan tabata mihor organiza cu Aruba Softball Bond durante e "liderazgo di e manager di Duracell Red Machine. Petje af pa e liga di Bush League Softball. Pues un otro contradiccion y si acaso nos por siña algo di e liga di 50 aña pariba nos lo haci tal. Nos ta spera cu Duracell Red Machine y e medionan di comunicacion manera Kadoochi Kock di ATV cu ta uza su programa solamente cu e meta pa duna informacionnan mentiroso na su oyentenan cuminza respeta nan mes y nan televidentenan y trece informacion correcto al respecto. Mescos cu esnan cu ta bisa mester un cambio den ABBA nos tambe ta bisa cu mester di un cambio pero drastico den ATV y su programa den deporte. Of mi ta haci un peticion na Kadoochi Kock pa nos cambia di posicion, pues ami como redactor deportivo di ATV y Kadoochi Kock como president di ABBA. Siguramente mi lo siñe con pa duna noticia correcto imparcial y cu style dunando e basebolista e atencion y mustre con pa domina tanto Papiamento, Hulandes, Ingles y hasta Frances ora ta duna noticia. Loke mi kier enfatiza ta e hecho cu boso parcialidad no ta yuda na nada positivo y e mentalidad mezquino ta un disturbio pa deporte en general. Pues un mensahe hopi cla pa boso ta cu trata di kibra mi persona. Mi meritonan como dirigente local y internacional ta graba caba y mi lo sigui como lider imparcial y cu e dedicacion pa deporte cu mi a practica, hunga, entrena, maneha, y awor dirigi y den cual mi ta gana mi pan di cada dia gracias na esun cu ta bendiciona nos tur. Awe ta e prome biaha cu mi ta reacciona riba peticion di mayoria miembronan pa duna e lesadornan un bista kico ta pasando y e motibonan pakico boso ta tuma un posicion asina destructivo contra deporte di baseball. Envidia ta mata y ta haci hende criminal. Mi ta haci un ultimo intento pa sikiera motiva boso pa cuminza duna informacion correcto y boso lo ripara e cambio den boso bida mes. Cada medio di comunicacion tin e derecho sagrado pa scoge su noticia y nos ta respeta esaki cu tur e sinceridad, pero uza un canal di television pa suministra informacionnan pa bruha tera ta demostra cu abo si por y ami no pasobra mi no ta cana cu mike. Pues cu otro palabra sin e mike y tv bo ta nada. Pa finaliza mi ta duna boso e oportunidad pa refleha y por lo menos haci un intento pa pone e deportista y e deporte na prome lugar. Mi ta sigur cu boso lo drumi mihor anochi y lanta cu un aire di positivismo y ami tambe lo haci mi aporte pa cumpli cu boso deseonan unavez e ta na bienestar di deporte di baseball. Pa no lubida mi tambe kier informa cu e mayoria di miembronan ta dicidi e liderazgo di ABBA y no e malinformacionnan suministra pa un miembro ayuda pa un miembro di prensa cu ta uza canal di TV pa venganza personal. Mi ta pidi pordon cu pa prome biaha mi a baha un poco na e nivel di esan cu ta agita contra ABBA y mi persona. Mi lo no ripiti esaki y mi ta pidi pordon na esnan cu no ta custumbra esaki di mi como presidente di e organizacion deportivo mas activo na Aruba.

Nota di redaccion: E remitido aki a ser publica riba petición di un lector di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba ta responsabel pa su contenido.

Aruba Softball Bond ta recorda hungadornan di Wega di Reino riba reunion di awetardi





ORANJESTAD- aruba Softball Bond ta invita tur selecionadonan di Wega di Reino y nan mayor(nan) pa ta presente awetardi promer cu 7 pm na Club San Martin relaciona cu un reunion cu selecionadonan di Weganan di Reino hunto cu e coachingstaff. Hunto lo evalua e trainingsnan di 31 di October te cu december y lo sigi cu e plan di entrenamento preparando asina pa e competencia. Ta di sumo importancia pa tanto hungador y mayor ta presente.

Reunion ta cuminsa exactamente 7pm y ni un minuut mas laat. Lo termina tambe na ora . Boso presencia ta altamente aprecia.

SC Bubali R.E. Yrausquin & Sons ta train awe nochi na Dakota



DAKOTA- Directiva di SC Bubali R.E. Yrausquin & Sons ta informa tur hungador di division di Honor y di division Hubenil, cu training en preparacion pa e di dos buelta di campeonato division di Honor 2011, ta sigui awe nochi na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota y ta pidi tur hungado pa ta presenta na ora pa inicia na ora.

Hungadornan cu ta wordo avisa pa ta preseenta pa e training di awenochi di division di Honor taL

Elsino Ramos, Ricangel de Lecca, Antonio Lopez, Urvin Albertsz, Gilberto Leest, Maikel Tromp, Maikel Tromp, Dwight Monsanto, Julio Parra, Raymond Eckmeyer, Rundolfo Jacobs, Stanley Boekhoudt, Eduardo Ramos, Ericson Tromp, Robbyson Wolf, Alexander da Silva, Brayen Wiersma, Raully Wiersma, Carlos Valladaris Cornejo, John Villamarin, Marlison Hooi, Tyrone Maria, Alex Ramirez Viveros y Alexander Tejada.

Na mes momento ta pidi hungadornan di e ekipo di Junioren tambe pa asisti na e session di training aki na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

Despues di a derota Brazil Jrs y San Luis Deportivo

FC San Nicolas y La Fama ta pasa pa e siguiente buelta den Copa Betico 2011

DAKOTA- Diasabra anochi, e Copa Betico 2011 a inicia den stadion Guillermo Trinidad na Dakota. Tabatin dos encuentro e anochi aki, e prome dos equiponan cu a enfrenta otro tabata FC San Nicolas, kendenan ta e equipo revelacion den futbol Division Uno y nan rumannan di pariba di brug, esta Brazil Jrs. Den e otro encuentro, e dos equiponan y eterno rivalnan di Savaneta, esta La Fama y San Luis Deportivo a topa otro den e 'duelo di Savaneta'. Remarcabel ta cu pa masha tempo nos no a mira dos encuentro di futbol, caminda tur cuater equipo ta bini di Pariba di Brug, algo sigur bunita pa mira. Den e prome encuentro e muchanan di FC San Nicolas bou guia di Bob Leonard a demostra tur presente ta pakico na e momentonan aki, nan ta e equipo den 'overdrive' ora nan ta gana Brazil Jrs cu e score di 6 - 2. Un encuentro cu tur cos tabata FC San Nicolas, sigur padilanti cu e delantero Albert Francis kende a marca tres gol y tambe su compañero, Ronald Arrindel kende a anota un gol. Den futuro cercano sigur mester tene cuenta cu e dos hungadornan aki, bon habilidad tecnico, forza y hopi speed. Mester bisa si cu e hungador Albert Francis, ultimo a haya un lesion, caminda mester a carga e hungador for di tereno. Ban spera no ta nada grave, pa asina nos por mire otro siman bek ariba tereno di bala hunto cu su equipo FC San Nicolas. Den e segundo tempo e muchanan di Brazil Jrs a haya algun bon chens pa drenta bek den wega, pero nan a desperdicia demasiado oportunidad. Di otro banda mester bisa si cu FC San Nicolas a bira slordig y mirando e ventaha amplio no tabata defende manera mester ta y a laga hopi buraco habri, ta bon mes cu e equipo di Brazil Jrs no tabatin un delantero 'killer' padilanti sino otro gai lo a canta. E golnan di FC San Nicolas a ser anota pa Albert Francis 3x, Jurandy Sambo, Frank Fernandes Pedra, Ronald Arrindell, mientras cu pa Brazil Jrs a anota Jurgen Geerman y Ricardo Dirksz.

LA FAMA

Den e segundo encuentro La Fama y San Luis Deportivo a topa otro. Un wega caminda cu San Luis Deportivo a subi tereno di wega cu 10 hungador sin reserva, anto riba dje den prome dos minut di wega cai atras 1 - 0 y perde un hungador, kende a lesiona tempran. Mester bisa si cu den La Fama nos no a mira Rilove Janga, ni Igmar Gijsbertha, pero asina mes La Fama semper peligroso. Al final San Luis Deportivo no tabata partido pa nan rivalnan eterno esta La Fama, na unda e Savaneteronan ta gana cu e score di 5 - 0. E golnan di La Fama a ser anota pa Humberto Bendeck 2x, Gleison Barros y Carlos Ramirez. Esaki ta nifica cu FC San Nicolas y La Fama ta pasa pa e siguiente buelta na unda den un lot lo dicidi kende nan lo bai enfrenta otro siman.











E MECHA DI CARNAVAL A WORDO CENDI NA SMAAK



Inscripcion pa Massa Champagne ta limita

ORANJESTAD - Champagne ta hasi un suplica na tur su fiel participantenan pa pasa schrijf in e siman aki ya cu e grupo di massa lo sera cu 300 participante. Ya caba tin 160 persona registra y nos no kier pa nos fiel participantenan keda afo paso no tin mas headpiece. Corda op is op dus pasa e siman aki sin falta na Bee Wear.

E prome parada pa carnaval 57 a haci un cos!!!



B/10-12

Cu 15,888 Dollar pa reparti, Stellaris Casino ta celebra Stellaris relansamento diasabra awo



B/13

SOCIAL BON DIA Aruba

IZAYRA Y GAREY A SUBI BOTO MATRIMONIAL





ORANJESTAD – Diabierna mainta, dia 7 di Januari ultimo, a acudi dilanti di funcionario di registro civil den compania di famia y amigonan, e pareha forma pa Izayra Angenette van der Linden y Garey Derrick Arends. Nan a contrae matrimonio civil den un bunita ceremonia caminda a acepta deber y responsabilidadnan como pareha. Nan amor ta uno di cual testigonan Maria Jarzagaray y Licenne Boekhoudt hunto cu Aldrick Figaroa y Anselmo Jarsagaray a duna fe y di e manera ey na a keda formalmente uni pa ley. Nan a ricibi nan trouwboek y den mesun sala principal di Stadhuis, nan a haya tambe masha hopi brasa y sunchi di pabien di famia y amigonan presente. Pabien na e pareha y hopi felicidad!







Autonan di futuro lo staciona nan mes y ta conecta cu Internet



MyFord Touch



E modelo di auto EN-V di General Motors

E fabricantenan di auto a tuma un paseo den futuro ora cu a mustra loke nan tin di nobo den e Salon di Electronica (CES) na Las Vegas, cu cera ayera.
Den e feria aki cu ta tuma luga tur aña, tradicionalmente ta mustra telefon celular, computer y screen di television. Pero e biaha aki, fabricantenan di auto a capta gran parti di e atencion di publico cu e ultimo novedadnan den tecnologia automotriz, un preludio di loke pronto lo haya den showroom.
E fabricante Mericano Ford a scoge e expo na Las Vegas, prome cu esun di auto na Detroit cu ta tuma luga otro siman, pa presenta su prome auto electronico, e Focus Electric. E auto nobo, cu por alcansa 160 kilometer pa ora (100 miya) cu un bateria so, lo ta na benta e aña aki.
Di otro banda, Audi a hala un multitud pa su stand cu e demostracion di su screen di visualizacion frontal ("head-up display" na Ingles), similar na esun di un wega di video, cu ta proyecta informacion manera un auto di careda y ta ofrece itinerario riba e windshield dilanti. "Ta indica e direccion, e limite di velocidad y bo mesun velocidad, pa loke bo no meester wak e dashboard", ta splica Jessica Silvia, un vocero di e empresa Aleman di auto. Audi tambe tin autonan automatico pero esakinan no a wordo mustra na e expo. Loke si a presenta ta un prototipo di un auto desaroya pa General Motors, e EN-V di dos tire, cu por staciona su mes y wordo haya cu un smartphone.
E EN-V, cu su exhibicion a conta cu un cantidad grandi di publico, tin forma di webo y un capacidad pa dos persona. Esaki ta su promera aparicion na Merca despues di a wordo presenta na e Expo di Shanghai di 2010.
Ford tambe a mustra e MyFord Touch, e version di e Ford Focus cu lo ta lansa na 2012. E ta conta cu un touch screen di nabegacion y un mesa di entretenimiento situa riba e dashboard cu ta reconoce e ordo di te hasta 10.000 stem.
"Mi por haya agenda, cancion. Djis mi mester pidi loke mi kier", ta afirma Paul Aldighieri, un vocero di Ford. "Nos no kier pa bo controla e contenido cu e mannan, nos kier pa bo bisa loke bo kier", el a añadi.
Ford tambe a presenta un software nobo yama Sync Applink, cu ta permiti accede na aplicacionnan manera radio di internet di Pandora dor di e conexion na un dispositivo Apple iPhone, BlackBerry of smartphone cu e sistema operativo Android. Segun Aldighieri, Ford ta trahando pa inclui un navegador web den e auto. "Ta parti di e futuro", ta sigura e vocero di e fabricante Mericano, aunke ta señala cu "lo keda inhabilitado durante stuurmento".
E sistema di software QNX, un filial di e creador Research In Motion di Blackberry, a presenta un tabla di mando digital, describi pa Sheridan Ethier, un vocero di e empresa, como un "oficina mobil". "Lesa bo mails y bo mensahenan di text. E ta un manera agradabel di stuur y keda conecta", ta sigura Ethier.

Kitando paña pa bisti paña



E campaña di e cadena Spaño "Desigual" di bisti, completamente gratis, tur e clientenan cu yega den nan panty, bh of jockey a pone cu den fin di siman a yena, te na rand, e tiendanan cu nan tin den diferente ciudad Spaño.
E hendenan a soporta clima friu, para den rij largo y laga tur hende wak nan casi sunu, pa asina drenta e tiendanan aki y haya un dos te cu tres pieza di paña gratis. Boxers, hilo, flaco, gordo...no tabata importa.

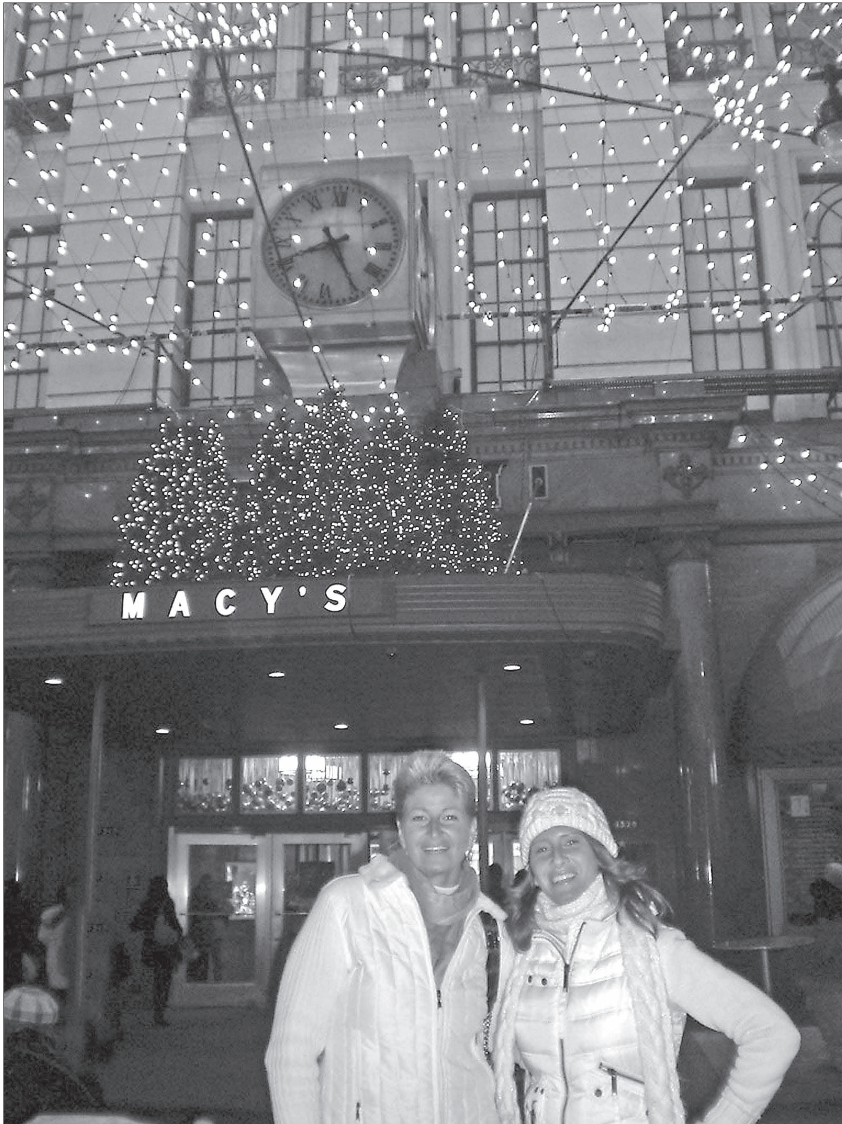
E clientenan a drenta y haci nan compras manera nada.



BON DIA Aruba

Sra. Korlicki ganadora di e grandioso campaña di Cosmopolitan Night di L.G.Smith's Steak & Chop House

Lo disfruta di su shopping spree na New York City .









ORANJESTAD – Dia 3 di december 2010, L.G.Smith's Steak & Chop House a saca e feliz ganado di e grandioso campaña: "Cosmopolitan Night". Sra. Geralyn Korlicki, un turista cu a bin Aruba di vakantie y a bin disfruta di un fabuloso cena na L.G.Smith's Steak & Chop House, a resulta di e ganado absoluto.

Na momento cu a informa Sra. Korlicki, cu e ta e feliz ganado di e Cosmopolitan Night Shopping Spree, e no por a kere cu e por a gana un premio asina fantastico.

Sra. Geralyn Korlicki acompaña pa su amiga, a bay disfruta di e Shopping Spree den pleno ciudad di moda y estilo, esta New York City. E campaña aki tabata pa cualkier dama cu a djis bin durante diabierna e anochi di Cosmopolitan Night na L.G. Smith's Steak & Chop house y yena un coupon cu su datonan. E premio tabata encera: Boleto di avion pa 2 hende pa New York City, estadia di 3 anochi na e fabuloso Renaissance Time Square y $1.500 Cash, un Bus Tour di Sex in the City.

L.G. Smith's Steak & Chop House a capta e momento ora cu e feliz ganado tabata na New York City, disfrutando asina di su grandioso premio.

Staff y personal di L.G. Smith's Steak and Chop house kier a desea tur su cliente nan y henter pueblo di aruba un prospero anja 2011.

L.G. Smith Steak and Chop House lo tin hopi Special durante henter aña , pasa awe mes y disfruta di steak nan exkisito cu L.G. Smith's so tin di ofrece. Pa reservacion yama : 523-6195

A parti basket, child-seat y Gift Certificates

Oduber Agencies a saca su di cinco ganadonan den e campaña di “Huggies”















ORANJESTAD - Recientemente “Huggies” a regala un cantidad di premio na e babynan cu a participa den e campaña cu a inicia desde dia 15 di juli 2010. Awor a toca turno pa saca nan ganadonan di e di cinco rifa di Campaña di Huggies. E premionan pa e campaña special aki ta varia entre diferente tamaño di basket cu e productonan di Huggies, child-seats pa auto y Gift Certificates. Durante e di cinco sorteo aki, a saca 12 feliz ganado. Nan a resulta den persona di Rahaylee Kock di Pavia 51A cu a gana un Carseat & Huggies Basket, Andylaine Dirksen di Seroe Pita 16A a bay cas cu un Carseat & Huggies Basket, Emely Thijzen di Mabon 6C a gana un Gift Certificate di Fls.300,-, Alexandra Fingal di Piedra Plat 68C a resulta Ganado di un Gift Certificate di Fls. 200,-, Gian Croes di Morgenster 88A a gana un Gift Certificate di Fls.100,-, Rendeline J.S.Hoevertsz di Sabana Grandi 28N tambe a gana un Gift Certificate di Fls.100,-, mientras cu Fatme Rigaud di IPA straat 61 a gana Gift Certificate di Fls.50,-, Kristy Rumay di Picaron 8C tambe a gana Gift Certificate di Fls.50,-, Shanty Brinkmann di Palisiaweg 54 a bay cas cu un Gift Certificate di Fls.50,-. Esunnan cu a gana un basket chikito di Huggies tabata Liam Arends di Tunastraat 6, Jeremy Croes di Savaneta 308 y Jonaily Noguera di San Fuego 7.

Pa participa na e gran campaña di Huggies aki ta masha facil. Cu cambio di cualkier pakete bashi di producto Huggies na Comfort Healthcare N.V. bo ta ricibi un coupon pa participa y tambe por haya descuentonan fabuloso ariba productonan selecta na Comfort Healthcare. E siguiente sorteo ta tuma luga dia 24 di januari 2011. Oduber Agencies ta sigui cu ofertanan special di su liñanan renombra pa e pueblo di Aruba. E productonan di e famia Huggies ta esunnan mas uza na Aruba y awor e mayornan tin chens di gana mas premio, mientras nan baby ta comodo y contento bistiendo y haciendo uzo di e productonan di Huggies.

10genoduber
Foto: Januari2011/10oduber

Consehonan chikito cu ta di gran ayudo pa wanta bo cas na ordo

Sapatonan Banda di Porta

Sapatonan mester ta sea riba un mata of riba un reki pa asina e vloer bou di dje por wordo haci limpi regularmente. Den un foyer formal, bo por uza matnan poni paden di un cashi. Den un entrada menos formal of caminda no tin un cashi, uza un reki bunita di palo of metal pa wanta sapato y boots, of uza un macutu decorativo como un accent y como organisado di sapato.





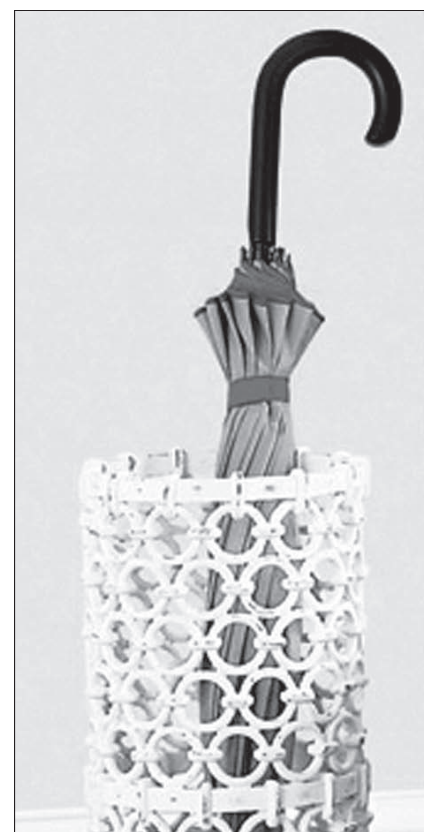
Bachinan

Hopi entrada no tin un cashi, y te hasta si nan tine, un piesa apart su so por duna un capacidad adicional. Reki pa bachi sea para riba su mesun pia of instala riba muraya, ta yuda wanta nan leu di riba stoel y vloer.



Waya

Captura bo wayanan cu un cord organizer. Tin dos diferente tipo: tubonan flexibel cu ta wanta cayanan tapa, asina bo por core un set di waya unda cu nan mester bay y cord "channels" cu tambe tin tur bo wayanan bou di un tapa. Aunke menos flexibel, e channels ta mas facil pa pega na superficienan manera bou di bo lessenaar. Largura di channels duro ta crea dor di combina seccion of piesanan stret y "elbows" pa e hukinan. Tanto esnan flexibel como duro ta obtenibel den un variedad amplio di color y material. Tambe bo por scoge braces di plastic mas barata y simpel cu tin clip-in slots pa wayanan. Ta pone un cada tanto centimeter pa wanta e wayanan na otro sin bruha.



Paraplu

Paraplunan mester ta warda riba pia. Ora cu pone na banda, e structura por daña. E miho stand pa paraplu ta laga aire circula rond di e paraplu pa asina nan seca bon ora cu nan ta paden. Esaki no ta nifica cu bo mester bay busca un stand di umbrella. Un macutu di wicker tambe por funciona perfectamente.



Yabinan

Evita cu bo yabinan ta perde dor di pone nan na un luga specifico asina bo drenta dor di e porta. Bo por uza cualkier borchi pa colga yabi cu ta obtenibel den un variedad di estilo. Tambe bo por bay pa e opcion menos caro di djis pone un haak riba muraya pa e yabinan. Si bo tin varios set di yabi, incluyendo esnan di spare, di un di dos auto, di cas di famia, etc. Wanta tur na e mesun luga.



Superficie Plat

Un strategia mas apropia pa casnan druk ta pa crea un punto di enfoke. Uza e superficie plat como un area di exhibicion, cu un obheto principal. Por ehempel, uza bo vaas di mas bunita yen di flornan seco como e centro di atencion riba un piano. Pone bo comchi decorativo di ceramica riba e 'island' di cushina. Dor di crea un punto di enfoke, cualkier cos banda di dje lo mustra maho y lo molestia bo. Esaki lo evita cu bo ta pone yen di cos diferente caminda.

Mesa di Lessenaar

Bo mesa di lessenaar mester duna suficiente espacio pa hermentnan basico di oficina y luga pa bo habri bo post, y pa revisa filenan manera ta necesario. Mester tin suficiente luga rond tur cos pa permiti movecion, asina bo no ta dal contra bo screen di computer ora bo kier bay coy un potlood.



Continua B/7

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com



Post

Prepara un luga banda di entrada. Si bo tin un espacio habri riba muraya, instala un wall file manera esnan pa revista, of colga un saco decorativo di tela. Si bo tin un mesa banda di bo entrada, uza teblachi of baki pa wanta e post. Ki solucion cu bo uza, wante na bista pa asina bo ripara ki ora e stapel a cuminsa bin halto y bo atende e cosnan cu bo mester atende cune.



Sofa

Mantene e cantidad di cusinchi na un minimo. Uza djis esnan cu ta haci bo mas comodo. Grupo di cusinchi decorativo, facilmente por bira luga pa e remote y otro obhetonan chikito sconde.



Stacion di Telefon.

E luga ideal di telefon den cushina, ta uno instala riba muraya or pone riba un counter cu suficiente luga. E luga aki mester inclui un lista di numbernan mas frecuente, cu numbernan di emergencia, note block, menunan di delivery, y un pen. Si e luga aki ta banda di frigidaire, uza un magnetic notepad cu un pen mara na cabuya, uza un saco cu magneet pa wanta e menu y otro papelnan organisa. Si e frigidaire no ta cerca, uza un teblachi banda di e telefon, y wanta e papel y pen den e teblachi.

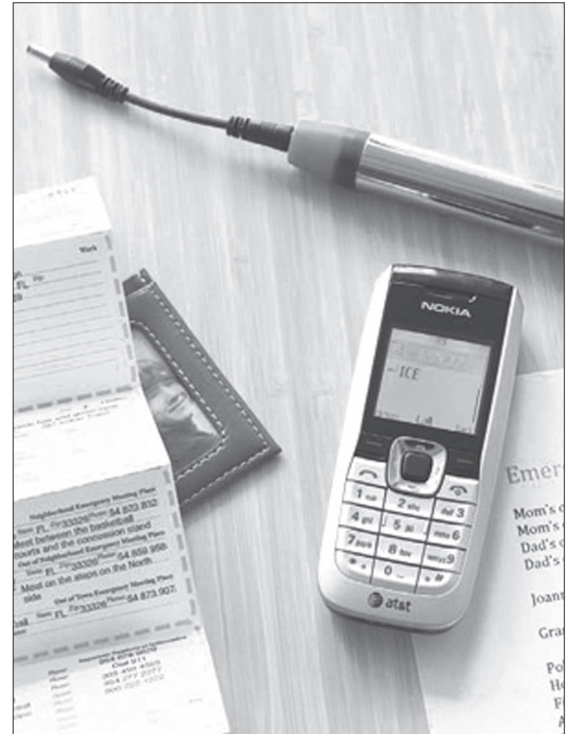


Mesa di Anochi

Idealmente, e top di un mesa di anochi mester ta suficientemente grandi pa pone un buki, un luz y un wekker (y e brilnan si bo mester). E mesa tambe mester tin un lachi pa sconde obhetonan cu lo stroba e decoracion di bo camber, manera remedi, e control di television y un flashlight chikito. Si bo tin varios remedi of otro articulo cu bo ta uza riba cama, pensa riba un mesa cu varios lachi. Un tabla abou ta util pa wanta revista y bukinan pa bay lesa. Si bo no ta uza un articulo mientras bo ta riba cama, e no mester ta ni ariba ni den e mesa aki.

Centro di Reciclahe

E triki ta pa designa un area di reciclahe cu ta inclui bakinan cu hopi mas capacidad di loke normalmente bo mester. E ora ey, ora bo keda sin recicla regularmente, lo bo no ta pega cu un cantidad grandi di sushi rond.



Cama



Tur cama, cu e excepcion di esnan cu plataforma solido, ta duna e chens di un espacio pa warda cos. E espacio bou di mesa ta grandi y tin varios manera di pone den bon uzo. Prome, determina ki tipo di espacio pa hopi tempo bo mester: Obhetonan grandi manera comforters mester di un container mas halto, mientras cu clechi ta mas fini. Midi con hopi espacio bo tin entre e cama y e vloer, despues scoge un baki pa pone bou di cama cu ta acomoda y cu ta facil pa hinca y saca bek. Ademas si bo ta uza un bed skirt, bo no lo wak nan mes.

SHWBIZ KLIP BON DIA



No Doubt graba las canciones de su nuevo disco

E miembro di e banda 'No Doubt' hunto cu nan cantante principal Gwen Stefani n'e momento nan aki ta den studio di grabacion finalisando nan temanan nobo disco, asina nan mes a duna di conoce via e red social Twitter. Ademas di ofrece imagen di e miembronan durante un sesion di trabao, e guitarista Tom Dumont a splica cu ya caba nan tin 10 cancion scirbi, entre otro nan titulo manera "One More Summer" y cu e proposito di su grupo ta pa lansa e album nobo e aña'ki, grabacion di esaki a inicia un par di dia pasa. No Doubt, ta un di e bandanan cu a participa den e homenahe na Paul McCartney cu a tuma luga den December ultimo na Washington. Mester menciona si, cu e banda no a graba nada den studio for di 2001, e ultimo album tabata esun titula "Rock Steady" y su eltimo gran exito tabata e verion di e tema Talk Talk "Its my life", cu nan a inclui den un album recopilatorio yama "The Singles: 1992-2003".

Britney Spears ta revela su caratula di e tema nobo cu e lo expone e siman aki

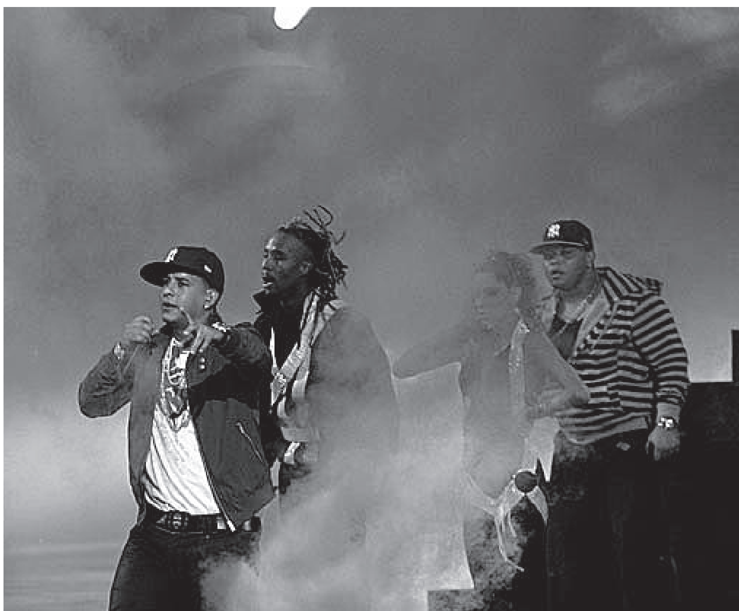


Su fanaticonan ta simplemente emociona, prome cu tur cos via Internet tin algo di di e produccion akia filtra y awo e propio princesa mes ta papia. "Ta hopi hende a scucha caba e version demo cu a wordo filtra, tin hende nan opinion tau no mixto, pero lo mester warda e siman aki ainda pa skucha e version berdadero", asina aki e popio cantante a duna di conoce riba e red social. Di e manera aki e cantante di e tema "Circus" a confirma cu diamars 11 januari e tema aki lo wordo publica den su forma complete y cu e cancion nobo aki cu ta bao di e nomber 'Hold It Against Me'. Adicionalmente e cantante a publica e potret aki cu ta parti di e arte di e sensiyo aki. Na december e manager di e cantante a confirma cu e di shete album di stido ta cla y cu esaki lo ta disponibel den luna di maart sin specifica fecha. E presentado di e programa American Idol, Ryan Seacrest ta un di e poco personanan cu te awo tabatin e oportunidad di disfruta e cancion en su total version complete y original. E animador a scribi riba su cuenta di Twitter: "Wow. No ta di compara mes cu e demo". Tambe e la expresa: "Spears a bin ta practica e coreografia di e video pa mas di un luna caba y e lo ta filmando esaki aki dos siman". Adicionalmente e la bisa cu e la skucha un otro version di Britney ci e tema "I'll Wanna Go" cu e la describe como un otro sensiyo poderoso. Mundo completo ta den expectativa pa wak e regreso di e princesa di pop cu realmente lo ta uno triunfal. Te awor aki e regreso di did je ta profila bon y e demo filtra a haya bon critica tanto di prensa y su fanaticonan.



Acusacion fuerte na direccion di "The Big Boss" Daddy Yankee

Pa cuminsa e cancelacion di e shownan di Daddy Yankee tabata di bay presenta na Argentina ainda ta den boca di hopi hende. Edgar Bardini, director di Icaro Booking Services, cu ta e empresa cu ta comercialisa e presentacionnan di e artista, a sali na defense di e acusacionnan di Diego De Iraola y a afirma cu e empresario di Argentino a laga un debe di 516 Mil US Dollar. E la aclara cu ademas cu dor di tin un cuenta habri esaki t'e "unico razon" pa cual e reggeatonero no a bay Argentina pa su gira y e la wordo ascera tambe pa wordo presenta nan'e pais menciona y n'e ciudad di como tambe na Neuquén. "En su momento, nosotros avisamos al público argentino que íbamos







a cancelar los shows de Yankee porque el señor Diego De Iraola firmó dos contratos con nosotros e incumplió en los pagos. Él ahora adeuda 516 mil dólares de esos contratos (…) Él (por Diego De Iraola) sabía que el artista quería tener los pagos antes de llegar a la Argentina", tabata e palabranan di e propio Edgar Bardini. Berdad ta cu na November cu ta tras di lomba Daddy Yankee lo mester a presenta na Buenos Aires, Tucumán, Córdoba, Mendoza y Neuquén. Un par di dia prome cu a inicia e gira, Icaro Booking Services a anuncia riba e web-site di e cantante e cancelacion di e shownan scirbiendo lo siguiente: "por el no pago por parte del productor De Iraola, encargado de coordinar la gira por el interior del país". Tabata siman pasa e productor di Argentina cu te aña pasa tabata parti di e empresa di entretenimento di Neuquina esta Five Live Entreteinment, a comunica cu nan lo inicia un demanda penal y civil na direccion di Daddy Yankee y su representantenan. E la desminti ademas e existencia di e deuda aki cu ta wordo menciona pa Bardini. "La actitud que toma este señor es la de la persona que comete un delito y después trata de salir a decir cosas que no son. Tengo los documentos firmados por el señor De Iraola y no tengo ningún problema en







mostrarlos para que vean como son las cosas en verdad", cla y rspa tabata e palabranan di Bardini na direccion di "Río Negro" y e la agrega "este señor firmó como perteneciente a la empresa Five Live Entreteinment, cuando después Five me avisa que no pertenece más al grupo". Relaciona cu e caso hudicial cu 'De Iraola' a inicia contra di Daddy Yankee, e productor a adelanta bisando cu "no hemos recibido ninguna comunicación formal", pero nan ta dispuesto na presenta tur e documentacion cu hustica pidi relaciona cu e caso aki.



E prome parada pa carnaval 57 a haci un cos!!!









ORANJESTAD – Mas di 4000 hende riba caminda, 8 banda y ambiente sin fin cu sin duda algun a wordo disfruta pa Aruba completo. Fakkel Optocht mas grandi cu nunca antes tabata e parada ideal pa asina cuminsa e gran temporada di Carnaval 57.

Sigui lesa B/12















E mecha di carnaval a wordo cendi na smaak











NOORD – Esaki ya caba ta un tradicion pa Balashi cende e mecha di Carnaval den gran forma y cu masha hopi ambiente pa asina carnaval por start sali riba bon pia. Ambiente a cuminsa for di oranan tempran for di ora cu Janiro, Basic One y Jeon a presenta nan hit mas nobo cu sin duna lo haci un cos durnate di e temporada aki. E titulo oficial ta 'Custumbra cune' pero popularmente e tin e nomber di 'Wak su bumper'. Esnan presente a move masha dushi riba dje mientras cu e tabata wordo presenta y cu demostracion di baliarinanan pa con e mester wordo balia. Impak tambe a haci un cos, sigur cu nan forma di presenta Danza Kuduro cu ya caba ta conoci den carnaval 57 'Impacto Duro'. wMoviendo tur presente y manera nan ta conoce pe pone tur hende balia y disfruta di e tremendo ambiente pa asina cuminsa carnaval den smaak y style. Tur e gran ambiente aki claro ta danki na Balashi y Full Throttle cu e biaha aki lo ta dirigiendo carnaval por completo yenando e cu energia pa sigui durante di e 9 simannan na caminda. Esaki lo ta e prome di e varios Happy Hour nan cu tin riba e schedule di carnaval pa e aña aki cu tin un duracion bastante largo.

Continuacion di B/10

Cu varios di e gruponan celebrando nan añanan den carnaval di Aruba, e parada di flambeu di diasabra anochi tabata un berdadero fiesta riba caminda. Tanto e gruponan nobo como e gruponan di mas hopi tempo tabata cla pa disfruta y celebra cu e prome parada di e temporada.

Bandanan musical, mas miho prepara cu antes. E biaha aki no tabata controla, of traha riba zonido riba caminda, sino tabata malcria y sacudi participantenan y esnan na banda cu nan musica cu sin duda a causa bastante impresion y impacto riba henter e ruta. Otro cos notabel ta cu hopi banda mes ora a saca nan cancionnan promocional pa e temporada aki. Algun di nan ainda cu e influencia di e mundial di aña pasa, mientras cu otronan a pone te hasta musica tipico, manera 'Porfin tin un Hombu' zona masha dushi mes riba caminda. Compliment na tur e bandanan y hopi exito pa e resto di e temporada.

No por keda sin menciona e creatividad cu e pueblo participante tabata tin cu e simpel headpiece y t-shirt cu nan a subi caminda cune. Algun di nan sumamente creativo y hera bo no por a ni reconoce cu ta un t-shirt e tabata ta na comienso. Nan a duna loke cu nan ta bisti un balor mas halto agregando luz, efectonan y mucho mas haciendo e cos aki un costume simpel cu nan tur por a gosa cune.

LED Screens a haci nan entrada den parada y sin duda algun a duna un dimension nobo di presenta bo grupo den parada. E ta causa un impacto sumamente grandi y sigur ta luci den anochi dunando e parada extra balor. Un critica constructivo pa tur grupo ta pa menora e cantidad di truck, van of auto cu nan ta bay cune den parada. Ta di compronde cu nan tin cos di transporta y carga pero mester tin un manera mas creativo pa haci esaki. No unicamente nan ta mustra mahos pero tambe nan ta trece partinan cu ta kibra e ambiente di e parada.

Un pabien grandi na Bibi y su ekipo completo cu un biaha mas a pone un tremendo parada riba caminda cu un y tur a disfruta di dje. Y un pabien mas grandi ainda na e grupo y bandanan cu a pone tremendo ambiente haciendo e posibel pa un y tur disfruta te hasta esnan cu a wak e parada na banda.





























Cu 15,888 Dollar pa reparti, Stellaris Casino ta celebra Stellaris relansamento diasabra awo



PALM BEACH - Stellaris Casino ta sigui celebra e relansamento di e casino cu un siman henter di promocions cuminsando awe dialuna 10 di januari y un evento final riba diasabra 15 di januari.

Den menos di dos luna e casino a transforma den uno casino contemporaneo cu un diseño y ambiente moderno, complementando e renobacion di $50 miyon Dollar di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. E parti paden a cambia por completo, for di tapijt y muraya, te na baño y e area di lounge bar.

Pa celebra e look nobo di Stellaris, di dialuna pa diabierna e casino lo ofrece diferente promocion cu chens pa gana $11.000.00 en total. Pa participa den cualkier di e promocionnan aki, hungadonan lo haya cuater cupon gratis tur dia. Hungadonan VIP cu carchi cu ta bishita e casino frecuentemente lo acumula dos biaha mas tanto cupon pa e sorteo final diasabra awo, 15 di januari. Fuera di esey, tur dia e casino lo scoge dor ganado for di e tombola pa ricibi un cena pa dos na La Vista restaurant den Marriott. E ganadonan aki lo participa tambe pa e premio grandi. Participantenan nobo tur dia lo tin chens di gana ya cu e tombola lo wordo haci bashi na fin di e anochi.

E kalender di evento ta cuminsa awe dialuna cu e promocion "Pop to win". Diesdos nomber lo keda eligi for di e computer entre 9:00 y 11:00 pm y lo tin chens di kibra un blaas pa gana premio. Diamars e casino lo honra clientenan local cu un "Local appreciation night" entre 11:00 pm cu varios premio. "Your magic box" promo lo tuma luga riba diaranson, caminda diesdos participante lo tin e chens di scoge un caha sorpresa cu premio en efectivo. Riba diahuebs, uni na Stellaris pa e promocion "7 away – line away". Nuebe nomber lo keda yama caminda cada participante lo tin chens di gana premionan djis dor tira dou. Y pa drenta den ambiente di Carnaval, Stellaris Casino lo presenta su Carnival Night riba diabierna caminda participantenan lo tin 30 seconde pa piki mas tanto envelop posibel den un caha scondi. E cantidad di efectivo haya den e envelop despues di 30 seconde lo determina e premio final di e participantenan.



Riba diasabra 15 di januari Stellaris Casino ta invita bo pa cera e siman di fiesta cu promocion cu e "board of fortune promotion" cu un total $15,888.00 Dollars den cash. Entre 9:00 y 10:00 pm, lo saca nomber for di e tombola pa premio cash. Pa 11:00 pm, dies finalista di e anochinan anterior mas cinco nomber nobo lo keda anuncia pa participa pa e premio grandi riba e "board of fortune".

Stellaris Casino kier invita tur hende pa bin celebra e reapertura di e casino nobo y tin e chens di gana un total di $15,888.00 den efectivo riba diasabra 15 di januari 2011.

Matrimonio di Marian y Pedro Mauricia

ORANJESTAD – Cu fecha di 7 di Januari y acta di matrimonio number 300014, a drenta enlace civil e pareha di Audrey Marie Charisella Richella Lacle y Pedro Antonio Mauricia den presencia di varios famia y amigo. E ceremonia a tuma luga den sala principal di stadhuis na Oranjestad y a conta cu presentacion di coro cu un cancion bunita pa e pareha hoben. Testigonan di e union y compromiso di e pareha ta Anouska Henriquez, Monique Mauricia, Mayra Christiaans y Maria Willems. Riba e combinacion di potret por mira algun di e momento mas relevante y emotivo di e ceremonia di ayera mainta.















Zahaira Romelus ta ehempel di un hoben cu ta spaar pa su futuro

El a resulta ganado di e campaña "Good4TheFuture" di Aruba Bank



ORANJESTAD – Recientemente Aruba Bank a haci entrega di e premio di Blackberry na e hoben Zahaira Romelus, un studiante di Maria College MAVO, cu a gana un Blackberry nobo nobo. E campaña di Spar di Aruba Bank a inicia conhuntamente cu e proyecto di Good4TheNeighborhood.

"Good4TheFuture" e campaña do spaar a inicia dia 16 di augustus y a termina fin di december 2010. Meta di e campaña tabata pa en curasha y motiva e hobennan, pa nan cuminsa spaar na un edad hoben, sea ta pa nan estudio, prome auto, un trip den exterior of loke nan ta desea di haci den futuro. Aruba Bank a regala cada studiante di tercer grado di tur scol secundario cu habri un cuenta di spaar pa studiante, Afls.25,- riba nan cuenta.

Ademas di esaki tur studiante cu a habri un cuenta a participa den e sorteo pa gana un Blackberry.

Aruba Bank ta gradici tur e studiantenan y nan mayornan pa e confianza y sosten cu nan a ricibi cu e campaña.

SOCIAL BON DIA Aruba

Bunita enlace matrimonial entre Richard y Esther













ORANJESTAD – Diabierna ultimo na stadhuis e feliz pareha forma pa Richard Roberto del Rosario y Esther Huberta Joanna Albertine Stroucken a yega hunto cu nan famia, amigo y invitadonan pa asina nan oficialisa nan amor pa otro. Durante di un bunita ceremonia e feliz pareha a bisa otro ‘Si’ y asina a pone nan prome paso hunto den e boto matrimonial.

Como testigo di nan bunita declaracion di amor tabata tey como testigo Hortensia Henriquez y Efrem Croes como tambe Jolanda Arp y Hendrika Kieboom.
Masha pabien na Richard y Esther y cu boso boto matrimonial nabega suave riba olanan di boso amor.



E mecha di carnaval a wordo cendi na smaak

















NOORD – Wak pa bo mes con tur hende a disfruta di musica, ambiente y mucho mas. Sin duda algun esaki tabata e miho manera pa cuminsa cu carnaval 57 cu lo un largo y manera nos por wak aki yena di masha hopi ambiente. Anto for di comienso te fin!



Aries
Corda cu e futuro no ta pone den piedra. Facilmente bo mes pro dicidi kico bo ta haci of cambia.



Tauro
Si algo cu bo a bisa na a cay bo bon, bisa e persona cu esaki a molestia bo!



Gemini
Cosnan a cambia drasticamente pero abo no tin problema cu esaki, otronan si, yuda nan!



Cancer
Mientras cu esnan rond di bo ta purbando pa siña con pa ta flexible, e unico cos cu bo por haci ta warda.



Leo
Bo poder ta zwak na e momento nan aki. Pero si bo tende demasiado duro na esaki awo e lo por molestia bo ainda mas.



Virgo
Ofrece critica constructivo awe, djis duna un critica sin un solucion banda di dje lo no yuda bo na nada.



Libra
Tur hende ta pushando bo pa haci algo nobo, pero loke cu bo ta haciendo caba tambe ta bon!



Scorpio
Awe lo ta un bon dia pa remodela of haci cambionan drastico na bo cas. Bo tin creatividad suficiente.



Sagitario
Pone e miho di bo mes dilanti awe na momento cu bo topa cu un persona nobo! Bo mester impresiona nan.



Capricornio
Move den e direcionnan nobo cu bo ta pensando, pero purba keda riba e mesun caminda!



Acuario
E alegria ta creciendo. Bo tambe pr sinti esaki, prepara e un momento spectacular na caminda!



Piscis
Bay cu loke otronan ta pensa normalmente no ta bo estilo, pero awe lo ta e miho cos pa haci.

23 SPORTS FOULS

28

Butting (boxing)
Clipping (football)
Double dribble (basketball)
Goaltending (basketball)
Hitting below the belt (boxing)
Offside (football, hockey)
Pass interference (football)
Unsportsmanlike conduct (football)

I	T	T	I	P	N	G	C	O	B	S	P	O	R	T
H	L	G	N	E	L	I	X	E	T	L	N	U	M	S
A	F	L	B	T	F	O	H	Z	B	E	M	A	N	L
B	K	S	C	Q	W	T	W	F	I	Y	Q	Y	B	I
T	V	E	E	N	G	J	O	B	D	R	M	N	E	K
O	F	F	R	R	E	R	E	B	M	E	L	J	M	C
O	G	A	P	E	D	N	T	G	L	O	D	B	E	O
B	D	H	S	T	I	L	O	E	B	A	U	K	T	N
T	C	P	S	N	J	N	A	D	P	K	S	M	B	D
Q	K	T	F	I	Y	E	G	B	A	L	L	A	F	U
I	S	F	O	D	A	K	I	O	X	S	O	O	T	C
V	D	O	T	B	N	L	C	V	K	T	B	A	L	L
E	O	P	P	I	G	L	O	S	Z	E	N	N	I	B
F	C	I	L	T	O	F	H	E	T	I	G	G	T	U
N	L	T	L	A	B	O	L	L	A	B	X	O	B	T

SUDOKU PUZZLES



8		2			1	4		5
1	4			9		7		3
	9			2			6	
	5		3			8		
6			9		7			1
		8			2		4	
	6			3			1	
7		3		5			8	6
4		5	1			2		7

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

8	3	2	6	7	1	4	9	5
1	4	6	8	9	5	7	2	3
5	9	7	4	2	3	1	6	8
9	5	1	3	4	6	8	7	2
6	2	4	9	8	7	3	5	1
3	7	8	5	1	2	6	4	9
2	6	9	7	3	8	5	1	4
7	1	3	2	5	4	9	8	6
4	8	5	1	6	9	2	3	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Docktor na warda



ORANJESTAD
Dr. de Cuba
SAN NICOLAAS

Botica na Warda

Oranjestad:
Botica Trupiaal
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



9 Zuiderdam
10 Disney Wonder (1st call)
10 AIDAvita
10 Statendam
10 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora Funeral	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Señor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada
den cunuco di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil
Pa mi bolbe haya forsa. ***Psalm 23:1,2,3.***

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu
Dios su boluntad nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Esteban Patricio Briezen

E acto di entiero lo wordo anuncia despues



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:

Rosa Catharina Hill

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, y yamadanan telefonico.
Un danki special na staf y personal di San Pedro Paviljoen cu a cuide y a dune cariño y atencion durante sue stadia. Na tur famia, bisiña y conocirnan pa nan sosten den e dianan dificil.
Un danki grandi pa "The Olive Tree Funeral Home" pa nan excelente servicio y atencion.

Nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti pa 1 santo sacrificio di misa na Misa Santa Anna na Noord pa descanso di alma di nos defunto stima ariba diaranzon 5 di januari pa 6:30 di atardi. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di tur su sobrinanan.



Nos ta agradecido na Dios di por tabata tin e asina hopi aña cerca nos y nos ta conforma nos mes cu su mision cerca nos a keda cumpli.

Cu un amor grandi pa bida y un stimacion inmenso pa su famia, a bay sosega inesperadamente nos casa, tata y welo stima:

Nelson Remigio Maduro

1 di october 1943 - 8 di januari 2011
Miho conoci como Nell, Michi, Mio, Remio, Papa Nel of Papa.

Su casa: Chinda Maduro-Dijkhoff

Su yiunan stima: Jeannine y Tony Tromp
Chariselle y Jairo Dania

Su nietonan adora: Sean Toppenberg y Joe-ann Flanegin
Zhyon Dania
y su prins chikito Ewald

Manera yiu: Sharylaine Maduro

Su rumannan: Petra *"Petraia"* Maduro
Ruben *"Benny"* y Maria Maduro-Wolff
Regina *"Rina"* Maduro
Lucio y Lucia Maduro-Maduro
Otilio *"Ti"* Maduro

Su sobrinonan: A. Eugène, Ivo, Raymond, Lupe, Mary-Lou, Mary-Ann y nan respectivo famianan.

Su tanta: Sra.vda. Maria *"Ija"* Tromp-Jacobs

Stima manera mama: Sra. Johanita Wolff

Su swa y cuñanan: Victor y Gloria Dijkhoff y famia
Violeta "Leta" y Carlos Trinidad y famia
Filomena "Fela" y Rudolph Richardson y famia
Willy y Cinthia Dijkhoff y famia na Hulanda
Mario Dijkhoff y Joanne Paula y famia
Evelyn y Arturo Aponte y famia
Henry Dijkhoff y famia na Hulanda
Hado y Lorena Dijkhoff y famia
Charles y Evelina Dijkhoff y famia
Erick y Milly Dijkhoff y famia

Pega manera famia, famia Boekhoudt, Inocencia y Quandt.
Su ihanan, primonan, comer y compernan, bisiñanan, amistadnan, conocinan, ex-coleganan di Elmar y tur su bon amigonan cu ta mucho hopi pa menciona.

Oportunidad pa condoleer famia y despedi di defunto lo ta:
dialuna 10 di januari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
na THE OLIVE TREE FUNERAL HOME, Bernardstraat 134-136.
(Pariba di RC Cola y pabao di Gallo Rojo y schuin tegenover di parking lot di WEMA)

Acto di entiero lo tuma luga: Diamars, 11 di januari 2011.
E defunto lo reposa for di 9'or te 10'or di mainta na The Olive Tree Funeral Home, sigui pa un respose y despues di e respons lo hiba Nell pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico na Paradera.

Na luga di flor of krans un donacion pa **"Casa Cuna"** lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Nell nunca no e kere den bistimento di rouw y e semper a bisa:
"Esun cu a muri a bay caba, esunnan cu keda atras tin cu sigui biba."

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual, mi ta laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza"
Cado wever

A fallece cristianamente na Hulanda:



Sr. Francisco Theofilo Croes

Mihor conoci como" Theofi"
***03-02-1942 †16-12-2010**

Na nomber di su yiunan:
Sharon y esposo y famia
Rulientje y esposo y famia

Rumanan: Sra. Iris Croes, yiunan y famia
Sra. Bea y esposo Sr. Luis Croes y famia
Sra Thomasa y esposo Sr. Rodrigo Croes y famia
Sra. Dica y esposo Sr. Chany Henriquez y famia
Sr. Willy Croes y yiu.

Tanta: Felicita Croes

Su iha: Kenneth Henriquez y Arlene Rosel.

Ex esposa: Rulia Hernandez

Ex swa: Sr. Michael Laurence y esposa

Mescos cu ruman: Walty Croes y famia

Swa, cuña, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, nieto y nietanan .

Demas famia: Croes, Lampe, Kock, Henriquez, Laurence, Ruiz, Scharbaay, Luidens, Lacle de Mey, Tromp, Maduro, Raaz, Hernandez, Bermudez, Dirksz, Kelly, Webb.

Santo Sacrificio: Sacerdote y pueblo ta drenta den e misterio di amor, den e misterio cu lo hasi'e topa cu Dios bibo.

E entrada aki ta simbolisa tambe peregrinashon di Pueblo di Dios, ta recorda nos, cu aki riba tera, nos ta stranhero, peregrino, y cu nos ta riba caminda...

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Jesus a bis'e: Ami ta e resureccion y bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca.
Juan 11:25,26

Nos ta gradecido na Dios pa locual el a significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Sra.Vda.Anna Jansen Dirksz

Mihor conoci como Maia
*30di Juli 1914 † 8 januari 2011

Na nomber di su yuinan:
Sr.vdo Ovito Jansen y famia
Ceril y Annie Jansen-de Mey y famia
Lica y Benito Rasmijn-Jansen y famia
Miro y Vivian Jansen-Becker y famia
Vda. Altagracia Jansen-Blanco

Su nieto y nietanan:
Evelyne y Ivan Gordijk, Ronni y Indirah Jansen, Mary y Moonchie Hernandez, Roy y Miriam Jansen, Sandra y Romulo Rasmijn, Anthony y Tineke Jansen, Andy y Ingrid Jansen, Gregory y Guisette Jansen, Micheal y Susan Jansen, Ivan y Tamara Jansen, Egbert y Marie Theresa Loopstok, Jamila y Zezito De Maura, Ricky y Sheila Loopstok, Anthony y Ritzma Loopstok, Marcia y Mario Tromp, Reynold Jansen, Meredith y Mario Heronimo, Malayka y Silvio Bufalini, Adaline y Iven Arendsz, Radinka Rasmijn y Ed Abath, Erline y Roderick Jansen, Vanessa Jansen.

Mescos cu nieta:
Pierina y Luisa Hernandez

Su cuñanan:
Sra.Vda Janda Dirksz-Boekhoudt y famia,
Sra.vda Betty Jansen-Jacobs y famia,
Sra. Vda Salome Dirksz-Rozenberg y famia.

Su suegranan:
Sra.Vda Maxima Rasmijn
Nelly Becker
Su suegro: Achie Becker

Bisanietonan, tataranieto, sobrino y sobrinanan, Primo y primanan, su ihanan.

Su ayudante: Yolanda Germain.

Demas famia: Jansen, Dirksz, Dubero, Lacle, De Mey, Kock, Ras, Blanco, Loopstok, Rasmijn, Becker, Boekhoudt, Rozenberg, Jacobs, Van Der Biezen, De Cuba, Werleman, Hill, Gordijk, Rivieira, Hernandez, Portillo, Franken, Nuñez, De Maura, Kock,Tromp,Heronimo,Bufalini,Arendsz, Croes.
Nos ta invita tur famianan, amistadnan, conocirnan y rumannan di Iglesia Faith Revival pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 12 di Januari 2011 pa 11'or di mainta na misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana Catolico na Paradera. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa Santa Filomena.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana #76
10 di Januari 2011
7'or pa 9'or pm
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"The Lord is my shepard,
I shall not want,
He maketh me to lie downin green pastures.
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul.
Psalm: 23:1, 2, 3

With much grieve in our hearts and still contented for what he has been for us, we hereby announce the sudden passing away of:



Ashton Lucas Richardson

better known as "Luckie"
***26-02-1940 †03-01-2010**

Left to mourn his loss:
His wife:
Marlyn Peterson

Children:
Azure Richardson
Carmen Richardson
Ashton Richardson Jr.
Shirley Richardson
Kim Peterson
Arthur Peterson
Sandokan Peterson
Somalia Peterson

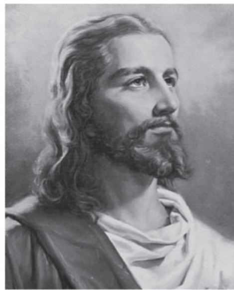
Grandchildren, aunts, cousins, families and friends to much to mention.

Families: Richardson, Peterson, Somerville, Williams, Lejuez,.

The funeral service will take place on Monday January 10th, 2011 at 11:00 am at the Aurora Funeral Home. The late mr. Ashton will be laid out from 9:00 am. After the service the deceased will be laid to rest at the Central Cemetery in Sabana Basora.

After the burial there will be no call of condolences at home.





1. ¡Dios le ama!

La Biblia dice, "De tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, sino que tenga vida eterna."

El problema es que…
2. Todos nosotros hemos hecho, dicho o pensado cosas malas. Eso se llama pecado y nuestros pecados nos han separado de Dios.

La Biblia dice "Todos pecaron y están destituidos de la gloria de Dios" Dios es perfecto y santo, y nuestros pecados nos han separado de Dios para siempre. La Biblia dice "la paga del pecado es muerte"

Las buenas nuevas es que hace 2000 años,
3. Dios mando a su hijo Jesucristo a morir por nuestros pecados.

Jesús es el Hijo de Dios. Vivió una vida sin pecados y murió en la cruz para pagar por nuestros pecados. "Dios muestra su amor para con nosotros, en que siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros."

Jesús resucito de entre los muertos y ahora esta en el cielo con Dios Padre. Jesús nos ofrece el regalo de la vida eterna – de vivir por eternidad con El en el cielo si lo aceptamos como Señor y Salvador.

Jesús dijo "Yo soy el camino, la verdad y la vida; nadie viene al Padre sino por mi."

Dios se nos acerca con amor y quiere que seamos sus hijos. "Mas a todos los que lo recibieron, a quienes creen en su nombre, les dio potestad de ser hechos hijos de Dios."Usted puede pedirle a Jesús que le perdone sus pecados y que entre en su vida como Señor y Salvador.
4. Si quiere aceptar a Cristo solo le tiene que pedir que sea su Salvador y Señor orando una oración como esta:

"Señor Jesús, creo que eres el Hijo de Dios. Gracias por morir en la cruz por mis pecados. Por favor perdóname mis pecados y dame el regalo de la vida eternal. Te pido que entres en mi vida y mi corazón y que seas Señor y Salvador. Quiero servirte siempre."

Oró esta oración?

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su mayornan;
Nos kier a gradici di curazon tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

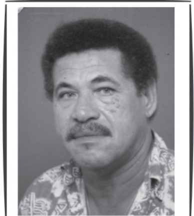


Joey Anand Ras

Un danki special ta bay na su ex coleganan di Marriott Woodland Housten. Ex coleganan di Marriot Aruba y St. Kitts. Na tur cu a manda flor, krans, e-mail, telegram, yamadanan, tambe un danki na tur famia, amigonan y conocirnan; danki na Etty Toppenberg y Lila pa nan bunita musica. Un danki special na "Aurora Funeral Home" pa nan excelente servicio y atencion.

Nos kier a recorda tur famia, amigonan, bisiña y conocirnan pa asisti na e santo sacrificio di misa ariba diabierna 7 di januari pa 7'or di anochi, diasabra 8 di januari pa 7'or di anochi y dialuna 10 di januari pa 6.30 di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta.





<u>Gradicimento/Invitacion</u>

Na nomber di su yiu y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante fayecimento y entiero di:

Johannes " Janny " Statia

Gradicimento ta bay tambe na tur cu a manda flor, krans, carchi, telegram y yamadanan telefonico..Na tur famia, bisiñanan , comer y compernany conocirnan pa nan sosten na e dianan dificil.

Nos ta invita tur su famia, amigonan y conocirnan pa tres santo sacrificio di misa na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz pa descanso di alma di nos defunto stima ariba dianan:
diasabra 8, diamars 11 y diasabra 15 di januari 2011 tur pa 7'or di anochi,.
Na nomber di famia. Statia-Kwidama

Avion cu mas di 100 persona a cay na Iran y 32 a sobrevivi



TEHRAN, Iran – Un jet di pasahero di Iran Air transportando mas cu 100 persona a accidenta ora cu e tabata haciendo un aterisahe di emergencia ayera den un tormenta di sneeuw na e area nortwest di e pais y a kibra den diferente pida, matando 70 di esnan abordo, segun raportahe di media Irani. E otronan a sobrevivi cu lesionnan minimo.

No ta mucho conoci kico a causa cu e Boeing-727, opera door di e compania nacional di Iran, a trata di haci un aterisahe di emergencia na e ciudad di Orumiyeh, 460 miya (700 kilometer) nortwest di e capital, Tehran.

Un vocero pa aviacion civil Irani, Abbas Mosayebi, a bisa solamente cu e avion "a enfrenta un incidente", según raporta pa televisión di estado. E red tambe a bisa cu e nave a desaparece for di radar y a baha den un finca despues di un di dos intento pa baha y no a menciona kico por a causa e accidente.

Trinta y dos persona a sobrevivi, asina e agencia di noticia di Republica Islamico a raporta, citando Heidar Heidari, un oficial cu e Red Crescente Society di Iran. El a bisa cu e cantidad di mortonan confirma ta 70.

Algun di e pasaheronan a resulta levemente herida y por a cana baha di avion y algun mester a wordo hospitalisa, Mosayebi a bisa.

Caida pisa di sneeuw a complica e trabounan di rescate, asina e hefe di Centro di Emergencia di Estado,Gholam Reza Masoumi, di acuerdo cu e agencia di noticia semi-oficial Fars. E reporte ey tambe a bisa cu tabatin neblina den e area.

E avion a kibra den diferente pida, pero no tabatin explosion of candela, según Mahmoud Mozaffar, hefe di departamento di rescate di Red Crescent Society di Iran, papiando na televisión di estado.

Iran tin un historial di accidentenan aereo frecuente causa door di navenan bieu y mantencion pober. E flota di Iran Air ta inclui navenan Boeing y Airbus, hopi di nan cumpra prome cu e Revolucion Islamico di 1979,. Aerolineanan Irani, incluyendo esnan opera door di estado, tin un problema cronico di placa, y mantencion a sufri di esaki, expertonan ta bisa. Sancionnan Mericano a preveni Iran di upate nan navenan Mericano di 30 anja bieu y haci dificil pa haya piesa Europeo of avionnan mes. E pais pesey a bin ta depende riba navenan Ruso, di cual hopi ta di e era Sovietico cu ta mas dificil pa haya piesanan pa nan desde caida di Union Sovietica.

Na juli, 2009 un jet Ruso a cay na nortwest di Iran un poco despues di lanta buelo for di e capital, matando tur e 168 personanan abordo.

Na februari, 2003, Ilyushin 76 di construccion Ruso y cargando miembronan di e Guardia Revolucionario a cay den seronan na zuid-oost di Iran matando 302 persona abordo.

Ganador di 190 miyon dollar di loteria di Idaho a keda un misterio

SALMON, Idaho (Reuters) – Un ticket ganador di loteria cu un balor di 190 miyon dollar a wordo bendi na nort di Idaho den e pueblo di Post Falls, pero ainda ningun persona a bini dilanti pa reclama e fortuna aki, segun oficialnan di e loteria di estado.

E tabata un di e dos ticketnan ganador di e loteria Mega Million cu a hunga diaranson anochi. Un homber di Washington a reclama e otro mitar di e jackpot di $380 miyon, e di dos mas grandi den historia di e nacion.

David Workman, vocero pa e loteria di estado, a bisa cu no ta inusual pa hungadornan laga poco tempo pasa for di momento cu nan a haya sa cu nan gana y e momento di bay reclama e premio.

"E ta hopi comun na Idaho, especialmente na nort Idaho," el duna di conoce. "E ta varia di persona pa persona: tin biaha nan no ta realisa mesora cu nan tin e ticket, otro biaha nan kier regla nan asuntonan prome."

E ganador misterioso tin 180 dia pa reclama e premio y 60 dia despues pa scoge entre un suma efectivo den un pago cu mas o menos 80 miyon dollar , despues di kita impuesto, of un plan di pago di 4.9 miyon dollar adelanta y e mesun suma cada anja pa 25 anja sigui.

Tormenta severo pronostica pa Estadonan sur

WASHINGTON (Reuters) – Advertencia pa tormentanan invernal severo a wordo pronostica door di National Weather Service ayera, pa un serie di estado zuid cu ta conta tambe pa Texas y Oklahoma den west crusando pa e areanan zuid pa Georgia y Carolinanan den oost.

National Weather Service tambe a adverti pa tormenta di ijs di winter na Alabama.

Atlanta, Dallas, Birmingham y Shreveport ta entre e ciudadnan cu Weather Channel a bisa riba su website ta zonanan potencial pa sneeuw.

Na Shreveport, e compania di coriente SWEPCO a adverti clientenan pa ta prepara pa posibel caida di coriente.

"Sneeuw, specialmente sneeuw pisa muha, por causa problema pa e sistema di coriente, pasobra su peso ta causa caida di matanan y lineanan di coriente," asina Malcolm Smoak, di southwest Electric Power Company a bisa den un declaracion.

Alemania: Inundacion pa crecemento di e riunan Rhijn y Mosela





BERLÍN - E yobidanan continuo y ijsnan cu ta smelt na Alemania a causa cu varios riu a pasa over ayera, inundando zonanan grandi banda di e riunan Rhijn y Mosela, asina autoridadnan regional Aleman a duna di conoce. Na Colonne (west) , e region na rand di Rhijn tabata parcialmente inunda. Na Essen, un ciudad bisinja, e crecemento di awanan di Ruhr (banda di Rhijn) a obliga Polis cera e circulación di varios ruta y caminda. Den e region rond di Mosela, e situacion tabata especialmente critico. Na Zell y Cochem, e awanan a pasa e dijknan di proteccion.



Consulta di urgencia riba scandal di dioxine

BRUSSEL - Alemania ta bay ataca fuertemente esnan responsable pa e atake di dioxina. Segun e Minister Aleman di Agricultura Ilse Aigner ta trata di actividadnan criminal. Esaki Wigner a duna di conoce diadomingo den e corant Aleman Bild am Sonntag. Na Alemania tin mas cu cuater mil boerderij, principalmente di cria di porco, cu a wordo cera door di a descubri e veneno dioxina, den cuminda di cria, y cual por causa cancer. E cuminda cu veneno a wordo trece riba mercado door di e compania Aleman Harles und Jentzsch. Segun Gobierno, e veneno ta den maximalmente 150.000 ton di cuminda pa parhay y porco. Rusia ta menasa cu un prohibicion di importación riba cuminda di porco di Alemania y Zuid Korea a para cu importacion di carni Aleman. Slovenia a pospone e venta di galinja y webo Aleman. Di un encuesta haci door di Bild a resulta cu un di cada cinco Aleman no ta come webo mas den desayuno desde cu e escandalo aki a surgi. For di investigación di Gobierno den e Estadonan di Nedersaksen y Noord-Rijnland-Westfalen ta resulta cu e nivel di dioxina den lechi no procesa y productonan di lechi den ningun caso a pasa over di e nivel. Autoridadnan pesey diasabra a kita e blokeo cu tabata tin riba algun shen productornan di lechi. Si a haya un concentración hopi halto den carni di galinjanan cu ta pone webo y webonan mes di un boerderij na Noord-Rijnland-Westfalen. E galiñanan a wordo destrui y e webo a wordo saca for di circulación. Bild a informa cu Nedersaksen ta calcula cu algun diezmil porco ta contamina.



Awe e Minister lo tene un consulta cu e productornan di cuminda pa cria y organizacionnan di agricultura pa discuti e posibel consecuencianan di e scandal.

Na Brussel tambe tin un consulta di emergencia entre e Comision Europeo y productornan di vetnan pa cuminda. Mayan e comision permanente pa seguridad di cuminda di UE lo discuti e asunto aki.

Organisacionnan di agricultura a pidi un suma di danjo y perjuicio pa e boerderijnan cu a wordo afecta door di e scandal di dioxine.

Congresista di Merca ta lucha pa su bida despues di tiroteo



TUCSON, USA (Reuters) - E congresista di Merca Gabrielle Giffords ta luchando pa su bida despues cu un homber a tire den cabes y a mata otro seis persona den un atake cu a causa un debate riba extremo retórica politico na e pais.

E Parlamentario Democrata di 40 aña ta den estado critico y e dokternan a bisa cu nan tin un optimismo cauteloso riba su posibilidadnan di sobrevivencia.

E sospechoso ta bou custodia mientras cu e investigadornan ta puntra nan mes di un motibo di e inusual tiroteo contra e legisladora y ta busca un posibel complice.

E atake a conmove Washington, unda Congreso a para votacion clave riba e reforma di salud pa e siman aki.

Despues di un campaña electoral amargo anja pasa, tin persona cu ta insinua cu e fuerte retórica di e politiconan lo por a hunga un rol den e tiroteo.

E sospechoso, identifica como Jared Lee Loughner, di 22 aña, a tira a quemarropa cu un pistol semiautomático pafo di un supermercado diasabra atardi. El a wordo atrapa y tira na suela door di dos persona despues di e tiroteo.

Entre e mortonan tin un Hues federal y un mucha muhe di 9 aña. Otro 12 persona a resulta herida den e atake.

Polis di Arizona a publica potret di un homber busca pa wordo interoga y kende a wordo mira na e centro comercial di e hecho y cu lo por ta asocia cu e sospechoso. E suheto ta color cla y lo por tin entre 40 y 50 aña.

Den buskeda di un posibel motibo di e tiroteo, polis ta investigando un gran cantidad di mensahe anti-gubernamental riba internet laga door di Loughner of otro persona usando e mesun homber. No tabatin mensahenan coherente.

"Esaki tabata un acto di un persona trastorna," asina e Senador Republicano conservador Rand Paul a declara na "Fox News Sunday".

Presidente di Camara di Representante, John Boehner, a ordena pa pone bandera halfstok na Capitolio na memoria di e victimanan. El a bisa cu e incidente tabata un recordatorio cu servicio publico tin su riesgonan.

Sherrif di Condado Pima, Clarence Dupnik, a bisa cu e sospechoso tin un pasado traumatico y nan no ta convenci cu el a actua su so. Y a agrega cu nan ta kere cu Giffords tabata e obhetivo di e homber arma.

Dupnik a declara cu e sospechoso den pasado a menasa di mata hende, pero e no a menasa Giffords.

Presidente Barack Obama a manda director di FBI, Robert Mueller, pa Arizona pa supervisa e investigación y a bisa periodistanan: "Nos no sa ainda kico a provoca e acto horrible aki."

Giffords a recibí un tiro den cabes y e bala a pasa di banda pa banda, según un ciruhano den e hospital di Tucson unda el a wordo hiba pa operación.

Giffords, kende ta casa cu un Astronauta di NASA, ta wordo considera un strea creciente den Partido Demócrata. El a vence un rival conservador y tabata un di e poco candidatonan Democrata cu a sobrevivi den e ofensiva Republicano den e eleccionnan di november.

Portugal bou presion pa busca ayudo di IMF y UE

BRUSELAS (Reuters) - Alemania, Francia y otro Paisnan di e zona euro ta aumentando e presion riba Portugal pa e pidi ayudo financiero na Union Europeo y IMF, cu e meta di evita cu e crisis di e debe ta sigui crece, asina un fuente halto di e bloke Europeo a duna di conoce.

E fuente a indica cu nan a bin ta teniendo algun combersacion preliminar pa mira e posibilidad cu Portugal ta pidi ayudo si su costonan di financiamiento den mercado ta subi demasiado. Sinembargo, te awor no tabata tin combersacion formal riba e asunto, asina varios fuente di e zona euro a duna di conoce, aunke cu e presion ta aumentando den e Eurogrupo, cu ta encera e Ministernan di Finanza di e union monetario.

"Francia y Alemania a indica den e contexto di e Eurogrupo cu Portugal mester pidi ayudo mas pronto cu laat," e fuente a bisa agregando cu Finlandia y Hulanda a expresa visionnan similar.

Prome cu diadomingo, un vocero Portugues a nenga un informe di un revista Aleman cu a señala cu Lisboa tabata bou presion di Berlín y París pa busca un rescate di UE y IMF.